



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

mardi

dinsdag

09-11-2004

09-11-2004

Matin

Voormiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VLAAMS BELANG</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

- Question de M. François Bellot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la programmation de la construction du nouveau palais de justice de Dinant" (n° 4203)
Orateurs: **François Bellot, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la déclaration de nationalité" (n° 4134)
Orateurs: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Dirk Claes à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la reprise de membres condamnés de bandes criminelles itinérantes d'Europe de l'Est par des pays tiers" (n° 4218)
Orateurs: **Dirk Claes, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réforme du droit de la jeunesse" (n° 4249)
Orateurs: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de Mme Nahima Lanjri à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'absence d'une loi relative aux marchands de sommeil" (n° 4206)
Orateurs: **Nahima Lanjri, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Eric Libert à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les traitements des magistrats" (n° 4225)
Orateurs: **Eric Libert, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'état de délabrement permanent de certains locaux du Palais de Justice de Bruxelles" (n° 4231)
Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice Laurette Onkelinx sur "le nombre de classements sans suite des plaintes portées contre ou émanant des forces de l'ordre" (n° 4262)
Orateurs: **Zoé Genot, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

INHOUD

- Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de programmatie van de bouw van het nieuw justitiepaleis van Dinant" (nr. 4203)
Sprekers: **François Bellot, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de nationaliteitsverklaring" (nr. 4134)
Sprekers: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de terugname door derde landen van veroordeelde leden van Oost-Europese rondtrekkende misdaadbendes" (nr. 4218)
Sprekers: **Dirk Claes, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de hervorming van het jeugdrecht" (nr. 4249)
Sprekers: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de afwezigheid van een wet op de huisjesmelkerij" (nr. 4206)
Sprekers: **Nahima Lanjri, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Eric Libert aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de wedden van de magistraten" (nr. 4225)
Sprekers: **Eric Libert, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de voortdurende staat van verkommering van sommige lokalen van het justitiepaleis te Brussel" (nr. 4231)
Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie Laurette Onkelinx over "het aantal sepots inzake klachten tegen of uitgaande van de ordediensten" (nr. 4262)
Sprekers: **Zoé Genot, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

<p>Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le manque d'effectifs au SPF Justice" (n° 4263) <i>Orateurs:</i> Tony Van Parys, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</p>	14	<p>Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de onderbezetting bij de FOD Justitie" (nr. 4263) <i>Sprekers:</i> Tony Van Parys, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</p>	14
<p>Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la mise en oeuvre du projet Phénix au niveau des tribunaux de police" (n° 4199) <i>Orateurs:</i> Martine Taelman, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</p>	16	<p>Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de implementatie van het Phenix-project op de politierechtbanken" (nr. 4199) <i>Sprekers:</i> Martine Taelman, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</p>	16
<p>Question de M. Melchior Wathelet à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la situation déplorable à la prison de Verviers" (n° 4217) <i>Orateurs:</i> Melchior Wathelet, président du groupe cdH, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</p>	17	<p>Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de erbarmelijke toestand in de gevangenis van Verviers" (nr. 4217) <i>Sprekers:</i> Melchior Wathelet, voorzitter van de cdH-fractie, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</p>	17
<p>Questions jointes de - M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le manque criant de policiers spécialisés dans la chasse aux terroristes" (n° 4238) - M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la confusion faite entre la politique et la religion par les membres de l'Exécutif des musulmans" (n° 4274) - M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la lutte menée par nos services de sécurité contre le terrorisme islamique" (n° 4275) - Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le recours en annulation de la loi portant création d'une Commission chargée du renouvellement des organes du culte musulman et l'avancement des travaux de ladite Commission" (n° 4277) - M. Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la lutte contre l'intégrisme et l'extrémisme musulman" (n° 4286) - M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "son attitude à l'égard des propositions formulées par le ministre de l'Intérieur à l'occasion de l'attentat commis aux Pays-Bas" (n° 4295) - M. Eric Massin à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les mesures dans le cadre de la lutte antiterroriste" (n° 4296)</p> <p><i>Orateurs:</i> Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice, Bart Laeremans, Filip De Man, Zoé Genot, Claude Marinower, Tony Van Parys, Eric Massin</p>	19 19 19 19 19 19 19 19	<p>Samengevoegde vragen van - de heer Filip De Man aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het dramatisch tekort aan Belgische terroristenjagers" (nr. 4238) - de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de vermenging van politiek en religie door leden van de moslimexecutieve" (nr. 4274) - de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de bestrijding van het moslimterrorisme door onze veiligheidsdiensten" (nr. 4275) - mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het beroep tot vernietiging van de wet tot oprichting van een Commissie belast met de hernieuwing van de organen van de islamitische eredienst en de stand van zaken inzake de werkzaamheden van deze Commissie" (nr. 4277) - de heer Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de strijd tegen fundamentalisme en moslimextremisme" (nr. 4286) - de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "haar houding ten opzichte van de voorstellen van de collega van Binnenlandse Zaken naar aanleiding van de moordaanslag in Nederland" (nr. 4295) - de heer Eric Massin aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de maatregelen in het kader van de strijd tegen het terrorisme" (nr. 4296)</p> <p><i>Sprekers:</i> Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie, Bart Laeremans, Filip De Man, Zoé Genot, Claude Marinower, Tony Van Parys, Eric Massin</p>	18 18 19 19 19 19 19 19

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

du

van

MARDI 9 NOVEMBRE 2004

DINSDAG 9 NOVEMBER 2004

Matin

Voormiddag

La séance est ouverte à 10.22 heures par M. Alfons Borginon, président.
De vergadering wordt geopend om 10.22 uur door de heer Alfons Borginon, voorzitter.

01 Question de M. François Bellot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la programmation de la construction du nouveau palais de justice de Dinant" (n° 4203)

01 Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de programmatie van de bouw van het nieuw justitiepaleis van Dinant" (nr. 4203)

01.01 François Bellot (MR): Monsieur le président, madame la ministre, une simple visite du palais de justice de Dinant montre combien les conditions de travail y sont pénibles. Ainsi, des juges rendent des décisions dans ce palais de justice à l'encontre d'entreprises qui ne respectent pas les règles minima en matière de salubrité sur les lieux de travail alors que le palais de justice où ils rendent ces décisions n'est lui-même pas en ordre par rapport à ces mêmes prescriptions. Vous conviendrez que c'est un comble!

Le tribunal de police est situé dans une ancienne habitation, à quelques dizaines de mètres du palais de justice. La salle d'audience est installée dans une salle à manger ou un ancien salon de cette demeure. Le justiciable qui s'y rend se demande d'ailleurs où il se trouve.

Voici trois ans que la perspective de la construction d'un palais de justice à Dinant s'est précisée. Aujourd'hui, ce projet semble stagner, voire ne plus être d'actualité. Initialement, il était prévu de moderniser le palais de justice existant et de construire une annexe à celui-ci à trois kilomètres de là sur le site de Bouvignes.

Compte tenu des inconvénients de cette double implantation, la construction d'un nouveau palais de justice intégrant l'ensemble des compétences a donc été envisagée à Bouvignes. A ma connaissance, ces études n'ont pas démarré pour différentes raisons.

Faut-il rappeler que les palais de justice de la province de Namur sont les plus vétustes du pays et qu'aucun de ceux-ci n'a pu bénéficier de travaux d'adaptation, de modernisation aux besoins actuels dans les 20 dernières années?

J'ai pu observer que, dans chacune des autres provinces belges, au moins deux tiers des palais de justice ont fait l'objet de travaux importants. Vous comprendrez donc aisément qu'en ma qualité de représentant et d'élu de la province de Namur, je veuille m'insurger contre cet état de fait et surtout trouver des solutions.

01.01 François Bellot (MR): Wie het justitiepaleis van Dinant bezoekt, stelt onmiddellijk vast hoe moeilijk het er werken is.

Bij wijze van voorbeeld: de rechtszaal van de politierechtbank, die in een voormalig woonhuis is gevestigd, bevindt zich in de eet- of woonkamer van dat huis.

De bouw van een justitiepaleis in Dinant wordt al drie jaar aangekondigd, maar dat project is blijkbaar niet langer actueel. Aanvankelijk werd aan twee vestigingen gedacht: enerzijds zou het bestaande justitiepaleis worden gemoderniseerd, anderzijds zou op de site Bouvignes een bijgebouw worden opgetrokken. Vervolgens werd het plan opgevat in Bouvignes een justitiepaleis te bouwen, waar alle bevoegdheden zouden worden gecentraliseerd. De studies over die projecten zijn naar verluidt nog niet begonnen.

De justitiepaleizen van de provincie Namen zijn de meest verouderde van het land en werden de voorbije twintig jaar niet meer aangepast of gemoderniseerd.

Ook zou de commissie van het

Selon mes informations, la commission du ministère de la Justice en charge de la programmation des bâtiments n'a pas encore établi le plan des besoins pour ces deux palais de justice, à savoir Dinant et Namur.

Cette démarche initiale est nécessaire pour que vous puissiez définir les crédits budgétaires indispensables à la construction du nouveau palais de justice de Dinant.

Pouvez-vous me confirmer que le plan des besoins pour le palais de justice de Dinant ne vous a pas encore été transmis par la commission ad hoc au sein de votre département? Si tel était le cas, entre-t-il dans vos intentions de rappeler la nécessité d'une définition rapide de ces besoins par votre département ainsi que par les magistrats en charge de cette responsabilité au sein même du palais de justice? Pouvez-vous m'indiquer quelles démarches il conviendrait d'entreprendre afin de programmer la construction du nouveau palais de justice à partir de 2006-2007 au plus tôt?

01.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, dès ma prise de fonction, j'ai effectivement pu constater à plusieurs reprises la situation difficile vécue par les autorités judiciaires sises dans la province de Namur. Forte de ce constat, j'ai entretenu avec mon collègue, M. Reynders, responsable pour la Régie des Bâtiments, une correspondance soutenue. Celle-ci a d'ailleurs abouti à la tenue d'une réunion fructueuse avec les intéressés dès novembre 2003.

Ainsi, pour ce qui concerne plus spécifiquement l'état d'avancement du dossier du palais de justice de Dinant, je peux vous fournir les informations suivantes.

Le programme des locaux a été approuvé par l'inspection des Finances pour une surface globale de 8.300 m², ce qui permet de loger l'ensemble des services judiciaires de Dinant.

La location sur le site Remacle à Bouvignes a recueilli l'assentiment de tous les intervenants, à savoir la commission des Bâtiments judiciaires, de toutes les juridictions concernées ainsi qu'un avis positif des édiles communaux.

La Régie des Bâtiments a reçu le certificat d'urbanisme 2 pour le projet de regroupement sur le site de Bouvignes des services des Finances et de la Justice.

Celle-ci a également effectué une étude de faisabilité et a ensuite échangé du courrier avec le ministre Reynders. Par ailleurs, l'intéressé a développé avec moi, sur le site, un projet commun Justice-Finances.

Ces éléments m'ont confortée dans l'idée d'introduire les dossiers de Namur et de Dinant dans le plan pluriannuel des bâtiments judiciaires, plan présenté et accepté en Conseil des ministres les 30 et 31 mars 2004. La question doit être examinée au niveau des priorités puisque les contraintes budgétaires qui pèsent sur la Régie des Bâtiments lui imposent d'étaler l'ensemble des travaux, qu'il s'agisse des prisons ou des palais de justice.

Les travaux débiteront avec le palais de justice de Namur, mais

ministerie van Justitie die voor de programmering van de gebouwen verantwoordelijk is, voor de justitiepaleizen van Dinant en Namen nog geen behoefteplan hebben opgesteld. Werd dat plan aan uw departement bezorgd? Zo niet, zal u erop wijzen dat zulks noodzakelijk is?

Welke stappen moeten worden ondernomen om de bouw van het nieuwe justitiepaleis te kunnen programmeren vanaf 2006-2007, ten vroegste?

01.02 **Minister Laurette Onkelinx**: Toen ik vaststelde in welke moeilijke situatie de gerechtelijke overheid in de provincie Namen zich bevond, heb ik hierover gecorrespondeerd met mijn collega de heer Reynders, die voor de Regie der Gebouwen instaat. Het gevolg hiervan was dat er reeds in november 2003 een vruchtbare vergadering met de betrokkenen plaatsvond.

Het programma met betrekking tot de lokalen van het justitiepaleis van Dinant werd door de Inspectie van Financiën goedgekeurd. Alle betrokkenen zijn het erover eens dat Bouvignes een geschikte plek is. De Regie der Gebouwen ontving een stedenbouwkundig attest 2 voor het project inzake de hergroepering van de diensten van Financiën en Justitie in Bouvignes.

Tijdens de Ministerraad van 30 en 31 maart 2004 heb ik de dossiers van Namen en Dinant in het meerjarenplan voor de gerechtsgebouwen opgenomen. Er zal moeten worden bekeken of zij in de budgetplanning van de Regie der Gebouwen passen.

Eerst zullen de werken aan het justitiepaleis van Namen een aanvang nemen, daarna volgt Dinant.

Dinant figure, bien entendu, parmi les priorités et suivra après Namur.

01.03 François Bellot (MR): Quand vous parlez de plan pluriannuel, comment se profile la perspective temporelle?

01.03 François Bellot (MR): Wat is het tijdpad voor uw meerjarenplan?

01.04 Laurette Onkelinx, ministre: Toute une série de travaux vont pouvoir être réalisés avec les crédits ordinaires de la Régie des Bâtiments. Pour le surplus, on essaie de voir année budgétaire par année budgétaire quand on peut engager et ordonnancer. Cela fait l'objet de discussions avec le ministre de la Régie des Bâtiments.

01.04 Minister Laurette Onkelinx: Met de gewone kredieten van de Regie der Gebouwen zullen heel wat werkzaamheden kunnen worden uitgevoerd. Voor het overige proberen we per begrotingsjaar te werken.

01.05 François Bellot (MR): Je vous remercie.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

02 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de nationaliteitsverklaring" (nr. 4134)

02 Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la déclaration de nationalité" (n° 4134)

02.01 Claude Marinower (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik heb een vraag ingediend naar aanleiding van een arrest dat begin dit jaar gevelde werd. Ik heb vernomen dat u hierover reeds ondervraagd bent geweest. Ik heb het antwoord niet kunnen vinden. Mijn vraag dateert van 25 oktober. In Knack van 27 oktober staat - wellicht toevallig - een heel artikel over hetzelfde onderwerp.

02.01 Claude Marinower (VLD): Un étranger peut acquérir la nationalité belge par le biais d'une déclaration de nationalité, à la condition que sa résidence principale soit établie en Belgique depuis sept ans au moins et qu'au moment de la déclaration de nationalité, rien ne s'oppose à un établissement définitif.

Waarover gaat het? Mijn vraag handelt over de nationaliteitsverklaring. Door een arrest van het Hof van Cassatie van 16 januari 2004 is de termijn van zeven jaar verblijf in ons land voor het kunnen verkrijgen van de nationaliteit niet langer bedoeld voor een verblijf dat gebaseerd is op een wettelijke verblijfstitel. Men moet derhalve niet over een geldige verblijfvergunning beschikken om deze jaren te laten tellen teneinde aan de termijn van zeven jaar te komen om de nationaliteitsverklaring te kunnen afleggen.

Par un arrêt du 16 janvier 2004, la Cour de cassation a annulé un arrêt de la cour d'appel de Liège prévoyant que l'étranger doit être en possession d'un titre de séjour valable pour l'ensemble de la période de sept ans. La Cour de cassation en en effet estimé que l'arrêt de la cour d'appel ajoute une condition supplémentaire aux conditions fixées par la loi.

Ongeacht de vragen die u over deze problematiek reeds ontvangen hebt, vrees ik dat hier een bijkomend probleem rijst. Over de verschillende arrondissementen heen wordt de draagwijdte van het arrest immers zeer verschillend geïnterpreteerd zodat er geen vaste rechtspraak is. Een andere vraag is of dit gevolgen heeft voor de ambtenaar van burgerlijke stand en de dienst Vreemdelingenzaken. Moet de nationaliteitswetgeving worden aangepast?

L'application concrète de cet arrêt constitue toutefois une source de confusion dans les arrondissements judiciaires et les services de Population des villes et communes.

Tien maanden na het arrest van het Hof van Cassatie wens ik te vernemen welk gevolg aan het arrest werd gegeven om te vermijden dat tegenstrijdige rechtspraak terzake ontstaat waarbij niemand gediend is, zeker de rechtszekerheid niet. Zult u een initiatief nemen teneinde de wetgeving aan dit gewijzigde gegeven aan te passen?

Quelles suites la ministre réservera-t-elle à l'arrêt de la Cour de cassation? Comment veillera-t-

elle à son application uniforme?

02.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: La solution figurera dans la loi-programme par le biais d'une loi interprétative. Mais j'en attends évidemment la confirmation, puisque la loi-programme doit passer en dernière lecture mardi prochain.

Avec toute la prudence requise, je dirais que la solution préconisée, qui est celle du mécanisme de la loi interprétative, vise à restaurer l'interprétation qui avait prévalu préalablement à l'arrêt de la Cour de cassation - à savoir que les sept années de résidence principale dont il est question à l'article 12bis du code de la nationalité doivent se comprendre comme sept années de résidence principale couvertes par un séjour légal.

02.03 **Claude Marinower** (VLD): Mevrouw de minister, ik noteer uw antwoord. Ik ben van oordeel dat dit inderdaad zo vroeg mogelijk moet worden geregeld, zodat de rechtszekerheid op dat vlak kan worden veiliggesteld.

02.02 **Minister Laurette Onkelinx**: In de programmawet, die volgende dinsdag aan een laatste lezing wordt onderworpen, wordt een interpretatieve wet opgenomen die de interpretatie van vóór het cassatiearrest herstelt, namelijk dat de periode van zeven jaar gedurende welke men zijn hoofdverblijfplaats in ons land moet hebben, een periode van wettig verblijf moet zijn.

02.03 **Claude Marinower** (VLD): J'espère qu'une solution interviendra dans les meilleurs délais.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 **Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de terugname door derde landen van veroordeelde leden van Oost-Europese rondtrekkende misdadbendes" (nr. 4218)**

03 **Question de M. Dirk Claes à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la reprise de membres condamnés de bandes criminelles itinérantes d'Europe de l'Est par des pays tiers" (n° 4218)**

03.01 **Dirk Claes** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik stel vast dat ons land bilaterale akkoorden zou afgesloten hebben met enkele Oost-Europese landen, waarin de terugname van onderdanen, die in ons land veroordeeld worden voor begane misdaden, vastgelegd wordt. Op die manier zouden de veroordeelden hun straf kunnen uitzitten in de gevangenis van het land van oorsprong. Wij vragen ons af met welke landen deze akkoorden precies afgesloten werden. Wanneer kunnen deze akkoorden in werking treden? Volgens persberichten moeten ze in ons land nog geratificeerd worden. Geldt deze regeling ook niet voor de landen waarmee een akkoord gesloten werd? Werden er tussen ons land en die landen in kwestie contacten gelegd over het verloop van de ratificatie aldaar? Over hoeveel repatriëringen gaat het jaarlijks?

03.01 **Dirk Claes** (CD&V): Notre pays aurait conclu des accords bilatéraux avec certains pays d'Europe de l'Est afin que les ressortissants de ces pays purgent dans leur propre pays la peine résultant d'une condamnation prononcée en Belgique pour des délits commis dans notre pays.

Quels sont les pays signataires? Quand ces traités peuvent-ils entrer en vigueur? De combien de rapatriements s'agit-il par an?

03.02 **Minister Laurette Onkelinx**: De gestelde vraag betreft de problematiek van de overbrenging van in België gevonniste personen naar hun land van oorsprong om daar hun straf uit te zitten. Er moet aan herinnerd worden dat er momenteel een verdrag bestaat van de Raad van Europa dat deze materie regelt. Het betreft het Europees Verdrag inzake de overbrenging van gevonniste personen, gedaan te Straatsburg op 21 maart 1983. Dit verdrag kan worden geratificeerd, niet alleen door de lidstaten van de Raad van Europa, maar eveneens door elke derde staat die door de Raad van Europa uitgenodigd wordt om partij te worden. Naast België telt het verdrag thans 56 staten waaronder alle lidstaten van de Raad van Europa, uitgezonderd Bosnië en Herzegovina, Monaco en de Russische Federatie. Aangezien bijna alle staten van Oost-Europa partij zijn bij het verdrag, kunnen hun onderdanen effectief vragen om in hun land van

03.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: La Convention européenne du 21 mars 1983 sur le transfèrement des personnes condamnées règle cette matière. Cette convention du Conseil de l'Europe peut aussi être ratifiée par les Etats non membres qui sont invités à le faire. Quasi tous les Etats d'Europe de l'Est sont parties à la Convention, à l'exception de la Bosnie-Herzégovine et la Fédération de Russie. Leurs ressortissants

oorsprong het restant van de straf waartoe ze in België veroordeeld werden, uit te zitten. Dit kan enkel indien ze voldoen aan de voorwaarden die bepaald zijn door dit multilateraal verdrag en voor zover de betrokken staten akkoord gaan.

Een statistisch overzicht inzake de verzoeken tot overbrenging in het kader van het thans in kracht zijnde verdrag geeft de volgende cijfers, voor het jaar 2004 en met betrekking tot bepaalde Oost-Europese landen die in de pers vermeld werden en waarnaar de vraag verwijst. Overbrenging naar Albanië: 1, naar Bulgarije: 3, naar Roemenië: 2, naar Slovenië: 1.

Anderzijds zal de regering de komende weken in laatste lezing een wetsontwerp goedkeuren houdende instelling van het aanvullende protocol bij het Europees verdrag van Straatsburg van 18 december 1997 inzake de overbrenging van geïntegreerde personen. Daarnaast zal een wetsontwerp goedgekeurd worden dat het Belgische recht op dit vlak aanpast.

Dit protocol zal in de toekomst de overbrengingsprocedure vergemakkelijken. Het is immers zo dat de overbrengingsprocedure nu door de gedetineerden zelf opgestart wordt en hun formeel akkoord is een voorwaarde voor de overbrenging. Het aanvullend protocol maakt het de overheid mogelijk de overbrengingsprocedure op te starten en het akkoord van de betrokkenen is geen voorwaarde meer voor de overbrenging. Alleen het advies van de betrokkenen is vooraf nog vereist.

Aangezien het protocol nog niet geratificeerd is en het Parlement zich nog moet uitspreken over de nadere toepassingsregels ervan, is het in dit stadium niet mogelijk om geloofwaardige cijfers te verstrekken inzake het aantal personen dat betrokken zou kunnen zijn bij de toepassing van dit nieuwe verdrag.

03.03 Dirk Claes (CD&V): Mevrouw de minister, collega's, ik stel toch vast dat er op dit moment zeer weinig vreemdelingen hun straf uitzitten in eigen land. U noemde vier Oost-Europese landen: de cijfers zijn zeker niet indrukwekkend en zelfs zeer laag. Ik denk dat het feit dat de gestrafte zelf zijn akkoord moet geven om de straf in zijn eigen land uit te zitten, toch wel een grote belemmering is.

Ik meen dan ook dat er zeer dringend werk moet worden gemaakt van het wetsontwerp en van de ratificatie van het verdrag, zodat in de toekomst veel meer vreemdelingen hun straf in eigen land uit zouden kunnen zitten. Er mag niet langer getalmd worden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de hervorming van het jeugdrecht" (nr. 4249)

04 Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réforme du droit de la jeunesse" (n° 4249)

04.01 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de minister, in een persbericht omtrent de goedkeuring door de Ministerraad van uw voorontwerp van wet stond dat erover overlegd was met de beroepsmensen en met de Gemeenschappen, die u hun

peuvent donc demander à purger leur peine dans leur pays. En 2004, on a enregistré une demande de transfèrement vers l'Albanie, trois vers la Bulgarie, deux vers la Roumanie et une vers la Slovaquie.

Le gouvernement adoptera dans les semaines à venir un projet de loi portant assentiment au protocole additionnel à cette convention qui modifie la procédure: à l'avenir, la procédure pourra être engagée non plus seulement par le détenu, mais aussi par les autorités, et l'accord du détenu ne conditionnera plus son transfèrement.

03.03 Dirk Claes (CD&V): Trop peu d'étrangers purgent leur peine dans leur propre pays. Le fait que l'accord du détenu soit requis constitue sans doute un obstacle important. J'insiste dès lors pour qu'il soit fait diligence.

04.01 Claude Marinower (VLD): Dans le communiqué de presse concernant l'adoption de l'avant-projet de loi réformant le droit de la

opmerkingen hadden bezorgd, met als gevolg dat een aantal nieuwe elementen werd opgenomen en aangepast naar aanleiding van het advies van de Raad van State. Wie schetst mijn verbazing toen ik in de kranten van 29 oktober een aantal commentaren las van mevrouw Vervotte, Vlaams minister van Welzijn, die zei: "Ik ben niet van plan 16 miljoen euro extra te betalen voor de uitvoering van het jeugdsanctierecht. Het wetsontwerp van mijn federale collega, mevrouw Onkelinx, houdt onvoldoende rekening met de Vlaamse verzuchtingen. Ik hoop dat het in het federale Parlement nog geamendeerd wordt; anders wordt het zeer moeilijk de meerkosten te betalen voor een regeling waar wij niet achterstaan." Dat zegt mevrouw Vervotte. Een beetje verwonderlijk, daar een paar dagen eerder een persbericht het had over de opmerkingen van de Gemeenschappen die opgenomen zouden zijn in het project dat door de Ministerraad werd goedgekeurd.

Ik lees in het interview met mevrouw Vervotte: "Toen ik vorige week vernam dat de federale Ministerraad het ontwerp definitief had goedgekeurd, besefte ik dat ik geen advies meer te geven had omdat het geen zin meer had. Mijn advies was zonder voorwerp." Verder zei zij: "Wij hebben fundamentele bedenkingen bij het wetsontwerp. Wij pleiten voor meer bevoegdheden voor de jeugdrechters om jongeren effectiever te kunnen straffen." "Met doorverwijzing naar de strafrechter hebben wij het moeilijk." "Te weinig oog voor herstelbemiddeling." "Veel belang aan goede begeleiding van delinquente jongeren in gezinsverband." De conclusie van mevrouw Vervotte was: "Als het ontwerp evenwel ongewijzigd wordt goedgekeurd, ben ik niet van plan de meerkosten te betalen. Voor de uitvoering van het jeugdsanctierecht moet een samenwerkingsakkoord met de Gemeenschappen worden gesloten. Ik ben alleen van plan een akkoord te ondertekenen en de meerkosten te betalen als wij ons voldoende kunnen terugvinden in de nieuwe wet."

Daarom, en in aansluiting op een eerdere vraag die ik daarover gesteld heb naar aanleiding van het standpunt dat het Vlaams Parlement had ingenomen, waarbij een verlenging tot januari 2005 werd goedgekeurd, had ik u graag enkele vragen gesteld.

Ten eerste, wat is uw standpunt inzake de uitlatingen van mevrouw Vervotte?

Ten tweede, zijn de opmerkingen van de Vlaamse regering correct weergegeven? Hebt u kennis van andere bedenkingen of opmerkingen? In hoeverre is er rekening gehouden met het advies van de Vlaamse overheid in het ontwerp dat uiteindelijk is voorgelegd aan de Ministerraad?

Ten derde, komt er nog overleg naar aanleiding van de uitspraken van mevrouw Vervotte?

04.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Marinower, ik heb op 26 oktober een persoonlijk overleg gehad met de gemeenschapsministers bevoegd voor die materie. Minister Vervotte heeft tijdens dat overleg de geldigheid van het officieel overleg bevestigd. Dat overleg is gericht op een dialoog en niet noodzakelijk op een akkoord.

jeunesse, une concertation avec les Communautés, qui auraient communiqué leurs remarques à la ministre, a été évoquée. La ministre flamande Mme Vervotte refuse toutefois de collaborer à un accord de coopération parce qu'il n'est pas satisfait aux exigences flamandes dont le projet ne tient pas, selon elle, suffisamment compte.

Quel est le point de vue de la ministre? Quelles remarques les autorités flamandes ont-elles formulées et dans quelle mesure en a-t-il été tenu compte? Une concertation sera-t-elle encore organisée avec le gouvernement flamand?

04.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le 26 octobre, j'ai mené avec les ministres communautaires compétents une concertation axée sur le dialogue et pas nécessairement sur la conclusion d'un accord. La

De uitspraak van minister Vervotte in de pers ligt in dezelfde lijn. Zij heeft geen vragen bij de procedure die ik heb gevolgd, wel heeft zij opmerkingen bij bepaalde inhoudelijke elementen van het wetsontwerp.

Die elementen zullen ongetwijfeld het voorwerp vormen van een ruim parlementair debat. Ik vertrouw erop dat het Parlement tot een compromis kan komen voor de drie Gemeenschappen.

Het spreekt voor zich dat het ontwerp belangrijke budgettaire implicaties heeft. Ook dat aspect zal het voorwerp van parlementair debat vormen.

De budgettaire impact zal afgewogen moeten worden tegen het belang om de jeugdrechtbank een ruime waaier aan maatregelen te bieden, zodat hij op elk delinquent gedrag een zo gepersonaliseerd mogelijk antwoord kan geven. De jeugdrechters vragen daarom. Ook de Gemeenschappen willen meer alternatieven voor de plaatsing in een gemeenschapsinstelling. Ik bied die alternatieven in mijn ontwerp, maar de verwezenlijking ervan hangt onvermijdelijk af van voldoende budgettaire middelen.

Wat de tweede vraag betreft, verwijs ik naar de vijf Vlaamse krachtlijnen. De eerste krachtlijn vraagt gedifferentieerde antwoorden op de delinquentie van alle minderjarigen, en niet enkel de zwaarste jeugddelinquenten. Het is duidelijk dat mijn ontwerp die biedt.

De tweede krachtlijn is gericht op een benadering sui generis van het jeugdrecht in plaats van een exclusief jeugdbeschermende finaliteit. Ik heb het al gezegd, het ontwerp is in de eerste plaats gericht op bemiddeling, en daarmee op responsabilisering van de jongere en herstel van de schade die hij veroorzaakt heeft. Slaagt een aanpak via de jeugdbescherming niet, dan kan de jongere als ultieme remedie uit handen gegeven worden. In dat geval wordt evenwel nog steeds rekening gehouden met de specificiteit van het jeugdrecht. Ik voorzie in meerdere nieuwe rechtswaarborgen.

De derde krachtlijn betreft de rechtswaarborgen voor de jongere. Het ontwerp besteedt hieraan veel aandacht, zowel op het niveau van de procedure, als op het niveau van de uitvoering van maatregelen.

De vierde krachtlijn vraagt om een wettelijke grondslag voor de constructieve reacties op jeugddelinquentie die vandaag reeds door de Vlaamse Gemeenschap worden gesubsidieerd. Ik zei het reeds, de bemiddeling en het herstelgerichte groepsoverleg staan centraal in mijn ontwerp.

De vijfde krachtlijn, ten slotte, vraagt homogene bevoegdheden. Binnen het kader van de huidige bevoegdheidsverdeling worden de Gemeenschappen alle mogelijkheden geboden om zelf te bepalen welke diensten concreet zullen instaan voor de uitvoering van de voorgestelde maatregel.

Wat uw derde vraag betreft, ik heb tijdens de bijeenkomst van 26 oktober voorgesteld om het overleg met het oog op een samenwerkingsakkoord nu reeds op te starten en zo de Gemeenschappen opnieuw aan het woord te laten.

ministre Vervotte n'a posé aucune question sur la procédure suivie mais bien sur quelques éléments de contenu. Ceux-ci feront l'objet d'un large débat parlementaire. J'escompte que le Parlement trouve un compromis.

La communauté flamande demande des réponses différenciées face à la délinquance de tous les mineurs et pas seulement à la délinquance juvénile dans ses aspects les plus graves. Mon projet de réforme répond à cette préoccupation. Par ailleurs, la Flandre demande une approche sui generis du droit de la jeunesse plutôt que des mesures protectrices de la société. Le projet est essentiellement axé sur la médiation et la réhabilitation mais prévoit le dessaisissement comme ultime recours. Il offre par ailleurs de nombreuses garanties juridiques aux jeunes. La Communauté flamande demande une base légale pour les mesures constructives qu'elle a subsidiées en matière de délinquance juvénile. La médiation et la concertation axée sur la réhabilitation occupent une place centrale dans mon projet. Enfin, il se pose la question de l'homogénéisation des compétences. Les Communautés seront libres de déterminer elles-mêmes quels services seront chargés de la mise en œuvre des mesures proposées.

Lors de la réunion du 26 octobre, j'ai proposé de lancer immédiatement la concertation pour que les Communautés puissent s'exprimer une fois encore.

Vanzelfsprekend zal het parlementair debat nog tot aanpassingen van het wetsontwerp leiden en kan de concrete inhoud van het samenwerkingsakkoord nog niet vastgelegd worden. Tijdens de parlementaire behandeling zal evenwel de vraag naar de financiering van de nieuwe maatregel rijzen. Een parallel overleg met de Gemeenschappen zal het Parlement dan ook ten goede komen en systematisch een beeld helpen vormen van de prioriteiten die de verschillende bevoegdheidsniveaus hanteren. Op die manier zullen we samen, op een efficiënte manier, kunnen komen tot één wet die kan steunen op een ruime consensus.

04.03 Claude Marinower (VLD): Ik wil aan mevrouw de minister vragen of er reeds een timing bestaat.

04.03 Claude Marinower (VLD): Un calendrier concret a-t-il déjà été fixé?

De **voorzitter:** Ik heb de tekst van het ontwerp nog niet gezien, van zodra er een tekst is kan ik het op de agenda zetten, na de begrotingsbesprekingen.

Le **président:** Je n'ai pas encore reçu de textes.

04.04 Minister Laurette Onkelinx: Misschien bevindt het wetsontwerp zich nog bij de Koning?

De **voorzitter:** Het is nog hangende, ik heb het nog niet.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de afwezigheid van een wet op de huisjesmelkerij" (nr. 4206)

05 Question de Mme Nahima Lanjri à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'absence d'une loi relative aux marchands de sommeil" (n° 4206)

05.01 Nahima Lanjri (CD&V): Mevrouw de minister, onlangs is er een rapport verschenen van een onderzoek omtrent dit probleem van de VUB.

05.01 Nahima Lanjri (CD&V): Dans le cadre de la législation actuelle, les marchands de sommeil peuvent uniquement être sanctionnés par le biais de la loi sur les étrangers. Etant donné que leurs pratiques ne constituent pas vraiment un délit, peu de faits signalés au parquet entraînent une condamnation. Les Belges qui sont victimes des marchands de sommeil sont toujours abandonnés à leur sort.

Uit dat onderzoek blijkt heel opmerkelijk dat er weliswaar een aantal wettelijke bepalingen zijn met betrekking tot het aanpakken van de huisjesmelkerij, maar dat er eigenlijk in België geen wet bestaat tegen de huisjesmelkerij. We weten allemaal dat huisjesmelkerij een realiteit is. In Antwerpen bijvoorbeeld zijn er totnogtoe slechts twee mensen veroordeeld, hoewel er bij het parket ettelijke dossiers liggen. Dat is geen verwijt aan het parket, want de magistraten kunnen uiteindelijk maar werken met de middelen die zij hebben. Het is eigenlijk doordat er geen wet bestaat dat die magistraten zich nergens op kunnen beroepen om hier iets aan te doen. Er is een aantal Vlaamse gewestmateries, dat weet ik ook. Ook in verband met de boetes duurt het echter heel lang vooraleer er iets aan kan worden gedaan.

Quelles mesures la ministre prendra-t-elle pour s'attaquer au problème? Elaborera-t-on une loi interdisant les pratiques des marchands de sommeil? Quels sont actuellement les recours pour les Belges qui sont victimes des pratiques des marchands de sommeil?

Wettelijk, op het vlak van justitie, bestaat er slechts één wet, namelijk de vreemdelingenwet. Iemand kan in het kader van die vreemdelingenwet een vreemdeling uitbuiten en dat kan leiden tot mensenhandel. Alleen die wet is op dit ogenblik een instrument om huisjesmelkers aan te pakken. Welk probleem heeft men dan? Men kan alleen slachtoffers helpen die vreemdeling zijn. Belgische slachtoffers - 15% van de klachten gaat over Belgen die worden uitgebuit - hebben geen wet waarop zij kunnen terugvallen om aan te klagen dat ze worden uitgebuit. Dat is echt een lacune, een probleem

dat volgens mij dringend moet worden aangepakt. Het speelt trouwens niet alleen in grote steden, het probleem doet zich ook voor in een aantal andere centrumsteden. We weten allemaal dat daar huizen worden verhuurd, soms per vierkante meter. Een kamer die normaal gezien voor één persoon bedoeld is wordt voor tien mensen verhuurd. Er zijn ook toestanden waarbij er zelfs een shiftsysteem wordt ingevoerd. Er zijn echt malafide praktijken die dringend moeten worden aangepakt, niet zoals nu waarbij het soms jaren duurt en er zelfs geen wettelijke basis is om het aan te pakken.

Mevrouw de minister, u hebt waarschijnlijk kennis genomen van het rapport van de VUB. Welke maatregelen zult u nemen om deze problemen aan te pakken? Zult u een wet maken op de huisjesmelkerij? Komt er een initiatief vanuit de regering? Welke stappen zijn reeds door u of door uw diensten ondernomen? Waar kunnen de Belgen die intussen, vooraleer die wet er is - en ik hoop dat ze er snel komt -, het slachtoffer zijn van malafide praktijken als huisjesmelkerij terecht als zij hiermee worden geconfronteerd?

05.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Lanjri, het is inderdaad zo dat de rechtstreekse bestraffing van huisjesmelkerij thans enkel mogelijk is binnen het kader van de vreemdelingenwetgeving van 1980. Hiervoor wordt beroep gedaan op artikel 77bis, § 1bis die de bestraffing regelt van de huisjesmelkers die de precaire of onwettige toestand van vreemdelingen misbruiken om hen een onroerend goed ter beschikking te stellen, te verhuren of te verkopen aan een abnormaal hoge prijs.

Om deze lacune in de wet gedeeltelijk te omzeilen, wordt soms ook gebruik gemaakt van andere bepalingen. Ik verwijs hierbij naar de bepalingen van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode waarbij degene die een woning verhuurt zonder conformiteitsattest ook strafbaar is. In dezelfde zin gaat de Waalse Huisvestingscode waarin eveneens een strafbepaling is voorzien waarbij de verhuurder wordt gestraft die een pand verhuurt zonder over een huurtoelating te beschikken. Het spreekt voor zich dat de reikwijdte van deze bepalingen sterk beperkt is.

Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan het dossier betreffende een ontwerp van wet waarbij ik beoog de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel te versterken. Het ontwerp zal in de eerstvolgende weken worden ingediend in het Parlement. Via dit ontwerp is het de bedoeling het Belgisch recht in overeenstemming te brengen met een aantal instrumenten van het internationaal en het Europees recht.

In dit ontwerp wordt het misdrijf dat erin bestaat misbruik te maken van andermans kwetsbaarheid door een onroerend goed te verhuren, te verkopen of ter beschikking te stellen met het oog op een abnormaal profijt apart opgenomen in het Strafwetboek. Door deze aparte invoeging wordt de bescherming uitgebreid naar iedereen, zowel vreemdelingen als Belgen. De kwetsbaarheid waarvan misbruik wordt gemaakt, kan immers ook het gevolg zijn van de fragiliteit van de sociale situatie. Het beoogde misdrijf wordt in het ontwerp dan ook beschouwd als een autonoom misdrijf en niet als een bijzondere vorm van mensenhandel.

05.03 **Nahima Lanjri** (CD&V): Mevrouw de minister, ik maak uit uw

05.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: En effet, on ne peut actuellement sanctionner directement les marchands de sommeil que par le biais de la loi sur les étrangers. On pallie souvent cette lacune de la loi en faisant application d'une disposition des codes du logement flamand et wallon. Le loueur est punissable s'il ne dispose pas, respectivement, d'une attestation de conformité ou d'une autorisation de louer.

Nous mettons actuellement la dernière main à un projet de loi rendant punissable le fait d'exploiter la vulnérabilité d'autrui en louant, en vendant ou en mettant à disposition un bien immobilier en vue d'en tirer un profit anormal. La victime peut être belge aussi bien qu'étrangère.

05.03 **Nahima Lanjri** (CD&V): Je

antwoord op dat u tegemoetkomt aan mijn vraag om wetgeving op te stellen voor Belgen die het slachtoffer kunnen worden van mensenhandel en dat u binnen enkele weken een ontwerp van wet zult voorleggen dat misbruik maken van de kwetsbaarheid van personen, of dat nu Belgen of vreemdelingen zijn, in het kader van verhuring strafbaar zal stellen. Dit antwoord verheugt mij en kijk uit naar het wetsontwerp.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Question de M. Eric Libert à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les traitements des magistrats" (n° 4225)

06 Vraag van de heer Eric Libert aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de wedden van de magistraten" (nr. 4225)

06.01 Eric Libert (MR): Madame la ministre, comme vous le savez, la Cour d'arbitrage a rendu un arrêt le 30 juin dernier qui déclare inconstitutionnel le système de calcul de l'ancienneté des magistrats lorsque ceux-ci ont exercé auparavant la profession d'avocat. Leur expérience en qualité d'avocat n'est, en effet, pas prise en considération pour une période inférieure à quatre années et ce, à la différence de leurs collègues du secteur public, de l'entreprise, etc. Il s'agit en quelque sorte d'une notion de franchise, familière du droit des assurances, et qui est - très curieusement - appliquée au régime des pensions. Cela n'a pas été du goût, et je le comprends, de la Cour d'arbitrage.

*(Dialogue entre plusieurs membres et intervention du président)
(Gesprek tussen verschillende leden en tussenkomst van de voorzitter)*

Cet arrêt concerne bon nombre de magistrats qui ont été auparavant avocats et dont le traitement n'est pas calculé de manière conforme à leur ancienneté. Quand je dis bon nombre de magistrats, il s'agit en fait de la plupart puisque - comme vous le savez - la majorité d'entre eux ont été avocats.

Madame la ministre, comment comptez-vous, dès lors, régulariser cette situation et vous conformer à l'arrêt de la Cour d'arbitrage qui annule l'article 365, § 2, alinéa 1^{er}, lettre d) du Code judiciaire? Cet article se référant au lettre a), les quatre premières années d'inscription au Barreau ne sont pas prises en compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire des magistrats.

Enfin, les magistrats concernés vont-ils récupérer - et si oui, quand? - l'arriéré de rémunération qui leur est dû?

06.02 Laurette Onkelinx, ministre: Cette question de la régularisation du traitement des magistrats ayant eu la qualité d'avocats a déjà été posée par votre collègue Miguel Chevalier. Dès le mois de septembre 2004, j'avais donc signalé ma volonté de me conformer à l'arrêt rendu par la Cour d'arbitrage, le 30 juin dernier. Des instructions ont été données à mon administration, une circulaire a été adressée aux magistrats pour que ces derniers se manifestent auprès de la direction générale de l'ordre judiciaire pour y faire valoir leurs droits. Les moyens budgétaires ont été dégagés à cette fin.

suis ravie que l'activité de marchand de sommeil constitue désormais un délit en tant que tel. Je me réjouis de voir le projet de loi.

06.01 Eric Libert (MR): Volgens het Arbitragehof is het systeem om de anciënniteit te berekenen van magistraten die eerst het beroep van advocaat hebben uitgeoefend ongrondwettelijk omdat de eerste vier jaar van hun inschrijving bij de balie niet in aanmerking worden genomen.

Hoe wil u deze situatie in orde brengen? Zullen de betrokken magistraten het hen verschuldigde achterstallige loon nog krijgen? Zo ja, wanneer?

06.02 Minister Laurette Onkelinx: In antwoord op een identieke vraag van uw collega Miguel Chevalier, had ik er al op gewezen dat ik mij wil conformeren aan het arrest van het Arbitragehof. Mijn administratie heeft ter zake instructies gekregen, de magistraten werden verzocht hun rechten te doen

Enfin, l'article 365, § 2, alinéa 1^{er}, lettre a) du Code judiciaire sera adapté. Cette modification se trouve dans la loi-programme qui sera soumise à la discussion très prochainement.

gelden en de nodige begrotingskredieten werden vrijgemaakt. Ten slotte zal in de volgende programmawet een bepaling tot aanpassing van het Gerechtelijk Wetboek worden opgenomen.

06.03 Eric Libert (MR): Je vous remercie, madame la ministre, et j'en prends acte.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Ik heb een klein probleem. Ik overloop even de lijst. De vraag (nr. 4112) van mevrouw Van der Auwera wordt omgezet in een schriftelijke vraag; de vraag (nr. 4185) van mevrouw Lambert wordt uitgesteld; mevrouw Taelman en de heer Wathelet hebben laten weten dat ze iets later komen; mevrouw Turtelboom is nog even bezig met het stellen van een vraag in een andere vergadering; mevrouw Genot is op komst; de heer Van Parys is op komst. Alle andere vragen zijn afgehandeld.

Mijnheer Van Parys, komt u binnen, u bent nog meer welkom dan anders. Ik zal u de tijd geven om rustig uw dossier te nemen en dan kunt u meteen uw vraag stellen.

07 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de voortdurende staat van verkommering van sommige lokalen van het justitiepaleis te Brussel" (nr. 4231)

07 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'état de délabrement permanent de certains locaux du Palais de Justice de Bruxelles" (n° 4231)

07.01 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de vice-eerste minister, ik heb hieromtrent een vraag gesteld aan uw voorganger, de heer Verwilghen, op 4 februari 2003.

07.01 Tony Van Parys (CD&V): Le tribunal de commerce a déménagé depuis octobre 2002. De ce fait, des locaux ont été libérés et sont restés jusqu'à présent à l'abandon. Alors que le greffe de la Cour de cassation attend impatiemment un lieu d'hébergement, aucune date de début de travaux n'a encore été fixée. Quand sera-ce chose faite?

Het probleem is het volgende. U weet dat er in het gerechtsgebouw in Brussel nogal wat plaatsgebrek is. Een van de oplossingen voor een gedeelte van dat plaatsgebrek is het goed gebruikmaken van de lokalen van de rechtbank van koophandel in Brussel die sinds 14 oktober 2002 naar een andere locatie is verhuisd. Deze lokalen van de rechtbank van koophandel in Brussel zijn dus vrijgekomen. Een aantal van die lokalen heeft een bestemming gekregen, maar een aantal andere helemaal niet. Die staan er nog altijd bij in de toestand van oktober 2002 toen de rechtbank van koophandel ze heeft verlaten. Men had de intentie om deze lokalen te bestemmen voor de zeer dringende huisvesting van de griffie van het Hof van Cassatie waar de behoeften absoluut dringend en noodzakelijk zijn. Nu, in februari 2003 heeft de toenmalige minister van Justitie gezegd dat er in 2003 1 miljoen euro beschikbaar was voor de renovatie van deze lokalen. Helaas zijn deze lokalen op vandaag nog steeds niet gerenoveerd en kan de griffie van het Hof van Cassatie er nog altijd geen gebruik van maken.

Mijn vraag is welke initiatieven de minister van Justitie zal nemen om deze lokalen snel bruikbaar te maken, zodanig dat op die manier het probleem van de huisvesting van de griffie van het Hof van Cassatie kan worden opgelost.

07.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van Parys, mijn departement is zich ervan bewust dat sommige

07.02 Laurette Onkelinx, ministre: Certains locaux du Palais

lokalen van het Justitiepaleis te Brussel dringend aan een opfrisbeurt toe zijn. De budgetten die mij dit jaar ter beschikking werden gesteld, laten mij echter niet toe hiervoor de nodige bedragen te reserveren. Begin 2005 zullen de verschillende wachtende dossiers worden herbekeken en in functie van hun graad van prioriteit en van de aan de FOD Justitie toegekende kredieten worden uitgevoerd. Ik zal er dan ook bij mijn collega minister Reynders, bevoegd voor de Regie der Gebouwen, op aandringen om het geheel van zijn dossiers vereist voor de herinrichting van de bedoelde zones in het Justitiepaleis te Brussel zo spoedig mogelijk af te werken.

de Justicede Bruxelles doivent être rafraîchis d'urgence. Cependant, les budgets de cette année ne le permettent pas. Début 2005, les dossiers en attente seront placés sur une liste de priorités. Je vais demander instamment à M. Reynders de clore le dossier du Palais de Justice de Bruxelles à la Régie des Bâtiments.

07.03 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, dit is een droevig verhaal. In 2003 was 1 miljoen euro beschikbaar voor de renovatie van deze gebouwen. Ik weet niet wat er met die gelden is gebeurd. Voor 2004 zijn er blijkbaar geen gelden beschikbaar en u zegt dat men begin 2005 de zaak zal herbekijken. Dit is nogmaals een illustratie van de staat van de Justitie en de gevolgen van het gebrek aan middelen. Die lokalen staan sinds oktober 2002 leeg en verkommeren terwijl wij vandaag in november 2004 zelfs nog niet het perspectief hebben dat zij zullen kunnen worden ingericht en nuttig gebruikt terwijl de noden bijzonder groot zijn. Dit antwoord ontgoochelt mij heel erg.

07.03 Tony Van Parys (CD&V): Voilà une réponse particulièrement décevante. Les locaux sont vides depuis des années. Pour l'heure, aucune perspective concrète n'a encore été avancée pour changer la situation.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice Laurette Onkelinx sur "le nombre de classements sans suite des plaintes portées contre ou émanant des forces de l'ordre" (n° 4262)

08 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie Laurette Onkelinx over "het aantal septs inzake klachten tegen of uitgaande van de ordediensten" (nr. 4262)

08.01 Zoé Genot (ECOLO): Monsieur le président, madame la ministre, ma vie militante a commencé au moment des mouvements étudiants et, à cette occasion, j'ai assisté à des confrontations pas toujours très aimables entre forces de l'ordre et manifestants. Par la suite, en cas de suites judiciaires, je n'ai assisté qu'à des procès où des étudiants étaient accusés d'avoir "sali des gants" ou d'autres vétilles de ce genre. Des policiers n'ont été jugés dans aucun des procès auxquels j'ai assisté. Pourtant, j'ai des amis qui souffrent encore maintenant de ce qui leur est arrivé dans certaines manifestations. Régulièrement, nous sommes interpellés par des affaires de ce genre. C'est pourquoi j'aurais voulu faire le point avec vous à ce sujet.

08.01 Zoé Genot (ECOLO): Men heeft mij herhaaldelijk geattendeerd op het feit dat een klacht tegen de politie geseponneerd werd, hoewel de aanklager mishandeld was geweest en dat ook kon staven met een medisch attest. Hoeveel klachten werden er sinds januari 2002 tegen de politiediensten ingediend wegens slagen en verwondingen? Hoeveel klachten werden er geseponneerd, en op welke gronden? Hebben de parketten specifieke richtlijnen gekregen met betrekking tot de te volgen procedures voor klachten tegen politieagenten? Zo ja, wat staat er in die richtlijnen?

J'ai été informée à plusieurs reprises de classements sans suite de plaintes portées contre les forces de l'ordre alors que les parties plaignantes avaient fait état de mauvais traitements avec certificat médical à l'appui.

J'aurais voulu savoir combien de plaintes ont été portées contre les forces de l'ordre pour coups et blessures depuis janvier 2002 et combien d'entre elles ont été classées sans suite, ainsi que les motifs de ces classements sans suite. Les parquets ont-ils reçu des directives particulières sur les procédures à suivre en cas de plaintes déposées contre les forces de l'ordre? Dans l'affirmative, que prévoient ces instructions?

Vorige week kwam er een zaak voor de rechter wegens belediging van agenten tijdens de uitoefening van hun ambt in de rechtszaal. Tot mijn niet geringe verwondering diende een rechter zich een vol

En parallèle, j'ai assisté la semaine passée à un procès pour insultes à agents dans l'exercice de leur fonction qui est arrivé devant les juridictions. Il s'agit d'un médecin très connu en Flandre qui a organisé les grandes manifestations contre la guerre en Irak. Dans ce cas, les policiers ont décidé de porter plainte contre lui. J'aurais voulu connaître la politique menée à cet égard. Combien de plaintes émanant des forces de l'ordre ont-elles été déposées pour insultes, rébellion ou coups et blessures, à l'occasion de manifestations depuis janvier 2002? Combien d'entre elles ont été classées sans suite et pour quels motifs? Il se peut qu'il y ait aussi énormément de classements sans suite dans ce type de plaintes, ce qui fait qu'on n'en entend peu parler. Les parquets reçoivent-ils des directives à cet égard? Comment décident-ils d'un classement sans suite? J'ai été assez étonnée de voir un juge mobilisé pendant une heure avec un gros dossier contre cet organisateur de manifestation qui aurait traité quelqu'un de "flic". C'est une situation plutôt étonnante!

08.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: A mon avis, vous auriez beaucoup plus de renseignements en demandant à mon collègue de l'Intérieur ce qui se passe au Comité P.

Pour le reste, en ce qui concerne les cours et tribunaux, je ne puis vous donner de renseignement. En effet, l'informatique dans les différents parquets ne permet pas de chiffrer le nombre de plaintes déposées pour coups et blessures contre les services d'ordre. Je ne peux pas vous dire non plus combien de ces plaintes ont été classées sans suite et pour quelle raison. Je n'ai pas cette information, je ne puis donc vous la donner.

La même chose vaut pour les plaintes venant des services d'ordre contre les tiers. Seules les plaintes pour diffamation sont classées à part dans la banque de données.

En ce qui concerne les plaintes pour coups et blessures et rébellion, il n'existe un enregistrement que pour les cas de coups, blessures et rébellion commis vis-à-vis des autorités en général et vis-à-vis de personnes en leur qualité publique. Cette dernière notion va dès lors bien au-delà des services de police.

Il n'y a pas d'instructions particulières en ce qui concerne le traitement des plaintes provenant des services de police ou déposées contre eux.

08.03 **Zoé Genot** (ECOLO): Je n'ai pas besoin du ministre de l'Intérieur pour obtenir les données du comité P puisque c'est un organe du Parlement. Mais, bien souvent, ils ne peuvent travailler quand une procédure judiciaire est en cours.

Je trouve qu'il serait intéressant qu'on puisse se pencher sur la politique des parquets en cette matière car on relève un très grand

uur lang te buigen over een lijvig dossier tegen de organisator van een manifestatie die iemand voor "flik" uitgemaakt had. Hoeveel klachten werden er sinds januari 2002 door de politiediensten ingediend wegens belediging, weerspanning of slagen en verwondingen tijdens manifestaties? Hoeveel van die klachten werden er geseponneerd, en op welke gronden? Hebben de parketten hierover richtlijnen ontvangen?

08.02 **Minister Laurette Onkelinx**: U zal hierover meer vernemen als u mijn collega van Binnenlandse Zaken over de werkzaamheden van het Comité P ondervraagt.

Met de informatica van de verschillende parketten kan niet worden becijferd hoeveel klachten wegens slagen en verwondingen tegen de ordediensten werden ingediend, noch hoeveel van die klachten werden geseponneerd of waarom dit gebeurde. Hetzelfde geldt voor de klachten van de ordediensten tegen derden.

Wat betreft de klachten wegens slagen en verwondingen en wegens weerspanning, worden enkel slagen en verwondingen en weerspanning ten aanzien van het gezag in het algemeen en van personen met een openbare hoedanigheid geregistreerd. Die notie is natuurlijk veel ruimer dan de politiediensten.

Er bestaan geen specifieke instructies voor de behandeling van klachten die door of tegen de politiediensten worden ingediend.

08.03 **Zoé Genot** (ECOLO): Ik hoef me niet tot de minister van Binnenlandse Zaken te richten om inlichtingen over het Comité P te bekomen. Vaak kan het Comité echter niet aan de slag gaan zolang een gerechtelijk onderzoek

nombre de classements sans suite, en tout cas dans le cadre des plaintes de manifestants mais peut-être aussi dans le cadre des plaintes des forces de l'ordre, mais je n'ai que peu d'informations à ce sujet.

Il faudrait peut-être que ce point soit évoqué à l'occasion d'une des réunions que vous organisez avec les parquets. Nous pourrions alors avoir une vision plus globale et peut-être moins caricaturale.

loopt.

Het ware interessant het beleid van de parketten ter zake te bestuderen. Dit punt zou tijdens één van uw vergaderingen met de parketten aan bod kunnen komen. Op die manier zouden we ons een minder karikaturale visie kunnen vormen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de onderbezetting bij de FOD Justitie" (nr. 4263)**

09 **Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le manque d'effectifs au SPF Justice" (n° 4263)**

09.01 **Tony Van Parys** (CD&V): Mevrouw de minister, op 19 oktober heb ik hieromtrent een vraag gesteld en u had me toen beloofd de nodige informatie te bezorgen. Vandaar dat ik bij wijze van deze mondelinge vraag hierop terugkom, vermits ik tot op dit ogenblik de gevraagde informatie nog niet ontvangen heb. Welke functies zijn in de verschillende directoraten-generaal van de FOD Justitie niet ingevuld? Op welke wijze wordt de dienst verzekerd? Wanneer zullen de openstaande functies worden ingevuld? Hoeveel personeelsleden hebben de FOD Justitie verlaten sinds 1 januari 2004 en wat zijn daarvoor de hoofdzakelijke redenen?

09.01 **Tony Van Parys** (CD&V): Je voudrais rappeler la pénurie de personnel au SPF Justice. Quelles fonctions ne sont actuellement pas pourvues? Comment le service est-il assuré? Quand compte-t-on pourvoir les postes vacants? Combien de personnes ont quitté le service depuis le 1^{er} janvier 2004 et pourquoi?

09.02 **Minister Laurette Onkelinx**: Momenteel kunnen de niet-bezette posten in de directoraten-generaal van de FOD Justitie als volgt worden geschat: 39 posten van niveau 1, 3 posten van niveau B en 5 posten van niveau C. Indien mijnheer Van Parys dat wenst zal ik hem graag de gedetailleerde verdeling van de in te vullen posten bezorgen. Behalve voor 6 adjunct-adviseurs van het directoraat-generaal uitvoering van straffen en maatregelen, 1 informaticus en 2 administratieve experts, werden alle selecties in 2004 uitgevoerd of geprogrammeerd en de nodige voorbereidingen voor de aanwervingen werden genomen. Er bestaat nergens een situatie die de normale werking in het gedrang brengt wegens een gebrek aan uitgevoerde selecties. In 2004 werden belangrijke selectieverrichtingen gerealiseerd. Voor niveau C werden meer dan 400 personen gehoord en dit liet toe om 134 personen te benoemen. Bij de Nederlandstalige juristen werden meer dan 100 personen voorgeselecteerd.

09.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Actuellement, 39 postes de niveau 1, trois de niveau B et cinq de niveau C sont à pourvoir. À quelques exceptions près, toutes les procédures de sélection sont en cours ou sont prévues. Le fonctionnement du service n'est donc pas menacé.

Wat betreft het aantal personen die de binnendiensten van de FOD Justitie verlieten in 2004, biedt de interne arbeidsmarkt van Selor een platform aan vele ambtenaren om nieuwe uitdagingen aan te gaan. Onder het motto "een gemotiveerde ambtenaar is er drie waard", heeft de FOD Justitie meegewerkt aan het zoeken naar de juiste man of vrouw op de juiste plaats, zowel binnen de FOD als erbuiten. Zo werden 41 interne mutaties uitgevoerd in het kader van de interne jobbeurs die binnen de FOD georganiseerd werd. We stellen vast dat 91 agenten de FOD verlaten hebben, om volgende redenen: pensioen, medisch pensioen, overlijden, mobiliteit naar een ander federaal departement, zoeken naar een uitdaging die dichter bij hun

En 2004, plus de 400 candidatures pour le niveau C ont été examinées et 134 personnes ont été désignées. Plus de 100 juristes néerlandophones ont été sélectionnés et 41 mutations internes ont été opérées. 91 personnes ont quitté le SPF Justice pour cause de mise à la retraite, de retraite pour raison médicale, de décès, de mutation vers un autre département, pour occuper un autre emploi correspondant mieux à leur diplôme ou parce que leur contrat à durée déterminée avait pris fin. Une frange importante a cherché un emploi mieux rémunéré à la

diploma ligt, bij voorbeeld ambtenaren die een diploma hebben dat meer tot zijn recht komt bij de Gemeenschappen en Gewesten of zoeken naar een betere wedde. Meerdere agenten vertrokken naar de Commissie voor de Bescherming van de Private Levenssfeer, de Hoge Raad voor de Justitie die 20% beter betalen en internationale organisaties, Genève en de Europese Commissie.

Ten slotte vielen enkele ontslagen omwille van einde tijdelijk contract.

Daartegenover staat dat verschillende personeelsleden van andere departementen, meer bepaald van Buitenlandse Zaken, Sociale Zekerheid, Defensie, Binnenlandse Zaken, Financiën en sociale parastatalen de FOD Justitie vervoegden.

09.03 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord. Ik zou graag beschikken over het geschreven antwoord en ook over de details die de minister heeft aangekondigd. Ik denk dat het nuttig zou zijn om over die informatie te beschikken. De minister heeft aangeboden om dat te doen. Ik wil haar daarvoor bedanken.

Ik wil wijzen op een structureel probleem dat bestaat. Naar ik verneem, verlaat per maand gemiddeld één jurist de Federale Overheidsdienst Justitie. De grootste afnemer is onze Hoge Raad voor de Justitie die, zoals de minister heeft gezegd, 20% beter betaalt dan het departement, waardoor er inderdaad een structureel probleem ontstaat. Dat probleem moet grondig en structureel worden bekeken. Als de beste mensen het departement Justitie verlaten om te muteren naar de Hoge Raad voor de Justitie, dan is er een probleem.

09.04 Laurette Onkelinx, ministre: Le gouvernement ne sait pas concurrencer le parlement en la matière!

09.05 Tony Van Parys (CD&V): Je comprends, mais le problème existe et il faut le résoudre.

Madame la ministre, pouvez-vous me donner le détail des fonctions vacantes?

09.06 Laurette Onkelinx, ministre: Je dispose seulement du texte en français.

09.07 Tony Van Parys (CD&V): Il n'y a pas de problème.

Hierin staan alle vacatures vermeld.

09.08 Laurette Onkelinx, ministre: Le document reprend la répartition des postes non pourvus avec, à chaque fois, ce qui est prévu; je lis, par exemple, trois conseillers adjoints et les dates prévues, 1^{er} décembre 2004 et 1^{er} janvier 2005.

09.09 Tony Van Parys (CD&V): Pouvez-vous également me

commission de la vie privée, au Conseil supérieur de la Justice – 20% de traitement en plus pour moins de travail – et auprès d'organisations internationales. Par ailleurs, des membres du personnel d'autres départements ont également été mutés vers le SPF Justice.

09.03 Tony Van Parys (CD&V): J'espère que la ministre comprendra qu'il faut apporter une solution structurelle à un problème structurel tel que l'existence d'un écart salarial de 20%. Sinon, le SPF Justice perdra tous ses bons juristes qui partiront au Conseil supérieur de la justice.

09.04 Minister **Laurette Onkelinx:** In deze aangelegenheid moet de regering de duimen leggen voor het Parlement!

09.05 Tony Van Parys (CD&V): Maar we moeten wel een oplossing vinden voor het probleem. Kan u me een gedetailleerd overzicht geven van de openstaande betrekkingen?

09.06 Minister **Laurette Onkelinx:** Ik heb enkel een Franstalige versie van de tekst.

09.07 Tony Van Parys (CD&V): Geen enkel probleem!

09.08 Minister **Laurette Onkelinx:** Het document bevat een overzicht van de openstaande betrekkingen met per betrekking de datum van de indienstreding.

transmettre votre réponse écrite?

09.10 **Laurette Onkelinx**, ministre: Bien sûr.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 **Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de implementatie van het Phenix-project op de politierechtbanken" (nr. 4199)**

10 **Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la mise en oeuvre du projet Phénix au niveau des tribunaux de police" (n° 4199)**

10.01 **Martine Taelman** (VLD): Mevrouw de minister, op de parketten en de politierechtbanken van Doornik, Eupen en Turnhout wordt de start van het bekende Phenix-project voorbereid. De vooropgestelde startdatum was gepland rond april 2005. Voor die pilootprojecten werd herhaaldelijk beloofd dat er in voldoende middelen, zowel op menselijk vlak als op het vlak van de hardware, zou worden voorzien. Nu de deadline vrij dichtbij komt, mevrouw de minister, wil ik u de volgende vragen stellen.

Ten eerste, kan de vooropgestelde datum gehaald worden?

Ten tweede, is reeds in de nodige hardware in al de politierechtbanken van de pilootprojecten voorzien?

Ten derde, in welke menselijke middelen wordt er bijkomend per pilootrechtbank voorzien?

Ten vierde, wordt het statuut van het personeel dat meewerkt aan het pilootproject en dat nadien het project mee moet implementeren op de andere rechtbanken, aangepast? Zo ja, wat wordt er concreet voor hen gedaan?

10.02 **Minister Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, het Phenix-project zal volgens de vooropgestelde planning in de lente van 2005 moeten starten in de pilotsites van de politierechtbanken van Turnhout, Eupen en Doornik. De nodige hardware is de volgende: pc's die voldoende krachtig zijn om de nieuwe Phenix-toepassingen te ondersteunen, en het nieuwe justitienetwerk moet in die gebouwen beschikbaar zijn. Wat de pc's betreft, kan ik u meedelen dat al het nieuwe materiaal geleverd is aan bijna alle politierechtbanken en politieparketten in het gehele land. Die operatie zal uiterlijk tegen het eind van deze maand afgerond moeten zijn. Wat het netwerk betreft, is alles al in orde voor Turnhout. Op de sites Doornik en Eupen zal alles in orde zijn vóór eind 2004.

Zowel de gebouwen van de FOD Justitie als die van de rechterlijke orde zullen uiterlijk begin 2005 op het nieuwe netwerk van Justitie zijn aangesloten. Het gaat in totaal om ongeveer 400 gebouwen. Tot nu toe zijn er nog geen bijkomende middelen aan het personeel van de pilotsites toegekend wegens de weigering van de Inspectie van Financiën. Toch zal het DGRO binnenkort het dossier opnieuw voorleggen aan de inspecteur van Financiën. Op het moment dat het Phenix-systeem in werking treedt, zal ik de nodige initiatieven nemen om een gepast statuut of een gepaste bezoldiging ten gunste van de specialisten te bepalen.

10.01 **Martine Taelman** (VLD): Les parquets et les tribunaux de police de Tournai, d'Eupen et de Turnhout préparent la mise en oeuvre du projet Phénix dont le lancement est prévu en avril 2005.

Ce délai sera-t-il respecté? Dispose-t-on du matériel informatique nécessaire? Quels moyens humains supplémentaires seront-ils accordés? Le statut du personnel participant à ce projet pilote sera-t-il adapté?

10.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le projet Phénix démarrera au printemps 2005. Les parquets et les tribunaux de police disposeront du matériel informatique nécessaire à la fin de ce mois au plus tard. En ce qui concerne le réseau, celui-ci est fonctionnel à Turnhout et devrait l'être avant la fin 2004 à Eupen et à Tournai. Les bâtiments du SPF Justice et ceux de l'ordre judiciaire seront connectés au nouveau réseau au début de 2005 au plus tard. Pour le moment, aucun personnel supplémentaire n'est prévu, mais la DGOJ soumettra la question à l'Inspection des Finances. Lorsque le projet aura démarré, le statut des spécialistes concernés sera adapté.

10.03 Martine Taelman (VLD): Dank u, mevrouw de minister, voor uw antwoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Question de M. Melchior Wathelet à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la situation déplorable à la prison de Verviers" (n° 4217)

11 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de erbarmelijke toestand in de gevangenis van Verviers" (nr. 4217)

11.01 Melchior Wathelet (cdH): Madame la ministre, sur 170 emplois d'agents pénitentiaires prévus dans le cadre de la prison de Verviers, seuls 153 semblent occupés. En attendant, la protection civile assure la distribution des repas, tandis que les trois surveillants et la direction de l'établissement se chargent de la surveillance des détenus.

Cette question fait évidemment suite à la grève qui a été d'application à Verviers il y a environ une quinzaine de jours et qui est actuellement suspendue si mes informations sont exactes.

En outre, le système de sécurité vétuste et les conditions de travail sont déplorable, provoquant le ras-le-bol général. C'est cela qui, en plus du cadre non rempli, a suscité la grève s'étant déroulée à partir du lundi 25 octobre pendant une semaine.

Le nombre des agents qui pourraient être engagés n'a toujours pas été communiqué, de sorte que la grève s'est poursuivie pendant un certain temps. J'adapte évidemment ma question en fonction des nouveaux éléments qui sont, depuis lors, à notre disposition.

Madame la ministre, voici mes questions.

Vous êtes bien évidemment au courant de la situation à la prison de Verviers. Quelle est votre réaction à cet égard?

J'avais cru entendre dans une déclaration que l'ensemble du cadre serait occupé. Ce n'est pas l'information que l'on m'a donnée à la prison de Verviers, étant donné que l'on m'a parlé de seulement 153 places occupées pour un cadre de 170.

Quelles mesures comptez-vous prendre pour remplir le cadre des agents pénitentiaires?

Pouvez-vous offrir des garanties quant au maintien à leur poste des agents supplémentaires qui seraient engagés?

Avez-vous des solutions pour améliorer les conditions de travail liées plus particulièrement à la vétusté du bâtiment, et à l'encadrement du travail des personnes employées à la prison de Verviers?

11.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, depuis mon entrée en fonction, remplir le cadre des établissements pénitentiaires a vraiment été ma priorité dans ce domaine. C'est ainsi que, pour parler du cas qui nous occupe - l'établissement pénitentiaire de Verviers -, un appel à candidats a été lancé en 2003 pour la région liégeoise.

Vous savez que l'organisation d'examens de statutaires doit comporter un minimum de formalisme et de garanties. Consciente de l'urgence de la situation, et pour respecter au plus vite mes

11.01 Melchior Wathelet (cdH): De personeelsformatie van de gevangenis van Verviers telt 170 cipiers, maar er werken er maar 153. Het oubollig veiligheidssysteem en de erbarmelijke arbeidsomstandigheden zijn de spreekwoordelijke druppel. Op 25 oktober werd een staking afgekondigd, die gedurende enige tijd werd voortgezet, omdat niet werd meegedeeld hoeveel beambten in dienst zouden kunnen komen.

Hoe reageert u op de toestand in de gevangenis van Verviers? Welke maatregelen zal u nemen om de personeelsformatie in te vullen? Kan u verzekeren dat de bijkomende beambten die in dienst zouden treden, ook zullen blijven? Hoe denkt u de arbeidsomstandigheden, die zowel met de verouderde staat van het gebouw als met de personeelsbezetting te maken hebben, te verbeteren?

11.02 Minister Laurette Onkelinx: Voor mij was het invullen van de personeelsformatie van de strafinrichtingen steeds een prioriteit. Voor de regio Luik werd in 2003 een oproep tot de kandidaten gericht. Ik besliste de examenprocedure zo snel mogelijk af te ronden. Op 1 april 2004 werd een eerste lijst van 82 geslaagde

engagements, j'ai décidé d'accélérer la procédure. Une première liste de 82 lauréats a été établie le 1^{er} avril 2004. Des engagements ont eu lieu à ce moment-là. Dans un second temps, le 20 octobre 2004, 152 nouveaux lauréats étaient désignés. Le jour même, mon administration envoyait par courrier à ces lauréats une invitation pour pourvoir à un poste d'agent pénitentiaire à la prison de Verviers.

Le 25 octobre, les agents pénitentiaires de Verviers décidaient de se mettre en grève. Le 27 octobre à minuit, les lauréats devaient avoir envoyé leur décision. Le 29 octobre à midi, la liste des 17 nouveaux agents pour Verviers était établie par mon administration. Cette liste était envoyée au même moment à la direction de la prison. Je tiens d'ailleurs à souligner la célérité avec laquelle mon administration a travaillé.

Vous le savez, le 29 octobre, les organisations syndicales ont décidé l'arrêt de leur mouvement de grève. Comme vous, je ne peux que regretter le climat que provoque une grève dans un établissement pénitentiaire, tant pour le personnel que pour les détenus et leurs familles. Je le regrette d'autant plus lorsque tout est mis en œuvre du côté de mon administration pour respecter les engagements que j'ai pris.

11.03 Melchior Wathelet (cdH): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse. Vous savez que ma question a été posée au moment où la grève était toujours en cours à la prison. La réponse apportée aux gardiens le vendredi qui a suivi la semaine du 25 octobre est évidemment postérieure au dépôt de la question.

Certains gardiens vont peut-être avoir le sentiment que la grève a accéléré l'engagement des 17 agents supplémentaires. La réponse a été donnée mais il ne faudrait pas que ce type d'agissements se produise dans d'autres prisons qui pourraient être tentées de se mettre en grève pour recevoir plus rapidement que prévu une augmentation du cadre. Cette solution ne serait souhaitable pour personne.

Par ailleurs, vous connaissez la vétusté du bâtiment de la prison de Verviers. Mais tout n'est peut-être pas de votre compétence dans ce cadre et vous allez sans doute me renvoyer vers un autre ministre pour ce qui concerne la Régie des Bâtiments.

A nouveau, la situation des prisons et le remplissage du cadre sont des questions récurrentes. Les réponses que vous avez apportées pour Verviers doivent évidemment se matérialiser pour l'ensemble des prisons du pays le plus rapidement possible.

Je vous remercie encore pour cette réponse assez rapide en ce qui concerne la prison de Verviers.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

12 Samengevoegde vragen van

- de heer Filip De Man aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het dramatisch tekort aan Belgische terroristenjagers" (nr. 4238)

kandidaten opgesteld. Er werden toen mensen in dienst genomen. Op 20 oktober 2004 werden 152 nieuwe geslaagde kandidaten geselecteerd. Mijn administratie heeft hun een betrekking voorgesteld.

Op 25 oktober brak er een staking uit. De geslaagde kandidaten moesten hun beslissing tegen 27 oktober meedelen. Op 29 oktober heeft mijn administratie de lijst van de 17 nieuwe beambten opgesteld en naar de gevangenisdirectie gestuurd, waarna de staking werd opgeschort.

Net als u betreurt ik het klimaat dat ontstaat ten gevolge van een staking in een strafinrichting, temeer wanneer alles in het werk wordt gesteld om de aangevane verbintenissen na te komen.

11.03 Melchior Wathelet (cdH): De eisen van het gevangenispersoneel werden intussen ingewilligd, maar ik had mijn vraag al eerder gesteld.

Sommigen zullen misschien de indruk hebben dat de staking de indienstneming van de 17 bijkomende personeelsleden heeft bespoedigd. Men moet voorkomen dat men ook in andere gevangenissen zijn toevlucht tot dergelijke actiemiddelen zou nemen. De maatregelen die voor Verviers werden genomen, moeten uiteraard zo spoedig mogelijk tot alle gevangenissen worden uitgebreid.

- de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de vermenging van politiek en religie door leden van de moslimexecutieve" (nr. 4274)
 - de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de bestrijding van het moslimterrorisme door onze veiligheidsdiensten" (nr. 4275)
 - mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het beroep tot vernietiging van de wet tot oprichting van een Commissie belast met de hernieuwing van de organen van de islamitische eredienst en de stand van zaken inzake de werkzaamheden van deze Commissie" (nr. 4277)
 - de heer Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de strijd tegen fundamentalisme en moslimextremisme" (nr. 4286)
 - de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "haar houding ten opzichte van de voorstellen van de collega van Binnenlandse Zaken naar aanleiding van de moordaanslag in Nederland" (nr. 4295)
 - de heer Eric Massin aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de maatregelen in het kader van de strijd tegen het terrorisme" (nr. 4296)
- 12** Questions jointes de
- M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le manque criant de policiers spécialisés dans la chasse aux terroristes" (n° 4238)
 - M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la confusion faite entre la politique et la religion par les membres de l'Exécutif des musulmans" (n° 4274)
 - M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la lutte menée par nos services de sécurité contre le terrorisme islamique" (n° 4275)
 - Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le recours en annulation de la loi portant création d'une Commission chargée du renouvellement des organes du culte musulman et l'avancement des travaux de ladite Commission" (n° 4277)
 - M. Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la lutte contre l'intégrisme et l'extrémisme musulman" (n° 4286)
 - M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "son attitude à l'égard des propositions formulées par le ministre de l'Intérieur à l'occasion de l'attentat commis aux Pays-Bas" (n° 4295)
 - M. Eric Massin à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les mesures dans le cadre de la lutte antiterroriste" (n° 4296)

De **voorzitter**: Collega's, in neem aan dat we nu de samengevoegde vragen kunnen nemen. Het gaat om een reeks vragen die wel allemaal duidelijk vanuit een aantal persgebeurtenissen enerzijds en evenementen anderzijds van het afgelopen weekend gesteld zijn maar die niet allemaal identiek hetzelfde voorwerp hebben. Als ik het goed begrepen heb, dan gaan we wel proberen om de vragen één na één te nemen maar zullen de antwoorden wel deels gegroepeerd zijn. Ik heb echter geen zicht op welke delen gegroepeerd worden in het antwoord.

Ik weet niet of ik bijvoorbeeld bepaalde vraagstellers samen kan nemen om een iets coherenter debatstructuur te hebben.

12.01 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, j'ai préparé deux réponses; l'une concerne le terrorisme et l'autre l'Exécutif.

12.01 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik heb twee antwoorden voorbereid: een over het terrorisme en een over de uitvoerende macht.

Il n'y a pas de confusion en la matière.

Er bestaat daarover geen verwarring.

Le **président**: Mon problème, c'est que je ne sais pas quel volet répond à certaines questions.

12.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Je répète que j'ai deux réponses totalement différentes.

De **voorzitter**: Ik ga beginnen met de eerste vraag, die van de heer De Man. Die behandelt duidelijk het

luik terrorisme. Dan ga ik de vragen nemen in onderscheiden volgorde en ik zal telkens aan de collega vragen of het eerder het luik terrorisme of eerder het andere luik betreft. Ik zal proberen om het antwoord op het luik terrorisme eerst te laten geven.

12.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): U kunt de vragen laten stellen zoals de lijst is opgemaakt. Laat het zo. De minister kan dan in twee luiken antwoorden. De zaken hebben heel duidelijk met elkaar te maken en dan kan er ook gerepliceerd worden op de twee zaken.

De **voorzitter:** Goed, ik begin met de vraag van de heer De Man. We zullen wel zien waar we uitkomen.

12.04 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik wilde deze vraag stellen aan de minister van Binnenlandse Zaken. Tot mijn verbazing kom ik bij de minister van Justitie terecht. Mijn vraag dateert van vorige week en is des te actueler geworden, na de aankondiging van Patrick Dewael dat er een nieuw actieplan zou komen tegen het terrorisme.

De heer Dewael stelt aardig wat dingen voor. Ik benadruk dat het om voorstellen gaat, want tot daden hebben wij hem de laatste maanden niet zien overgaan. Hij stelt voor om islamitische websites te laten sluiten, omdat ze oproepen tot geweld. Er zouden Brusselse radio's zijn die antisemitische oproepen uitzenden. Die zouden hun zendvergunning moeten verliezen. Imams die het terrorisme ondersteunen, zouden geen toegang meer krijgen tot ons land. Er zou zelfs een klacht tegen hen worden ingediend op basis van de antiracismewet. Er zouden VZW's worden gecontroleerd en eventueel ontbonden, omdat zij in feite niets anders zijn dan zeer verdachte culturele centra. Sommige groepen zouden kunnen worden verboden, omdat zij de wet op de privé-milities overtreden. Dit was een greep uit de massa voorstellen die de heer Dewael plotseling uit zijn mouw schudde op maandagochtend in de nationale pers.

Wij hebben ook vernomen in de pers, maandag en ook vandaag, dat zijn collega-minister van Justitie, mevrouw Onkelinx, het daarmee niet eens is en eigenlijk ongelukkig is met het optreden van de heer Dewael. Om eens te voelen wat nu de mening is van de regering – het is belangrijk dat wij weten waar de regering naartoe wil, want er zijn twee klokken – wil ik een aantal vragen stellen aan mevrouw de minister.

Mijnheer de voorzitter, ik begin met de vragen van vorige week, waarin staat dat er te weinig terreurjagers actief zijn, eigenlijk niet meer dan vóór 9/11, dat de nieuwe afluistertafels niet worden benut en dat er te weinig politiemensen beschikbaar zijn die Arabisch verstaan. Ook de beloofde financiële middelen voor de antiterreurcel zouden nog niet zijn vrijgemaakt.

Voorts zou ik graag van de minister een antwoord krijgen op de volgende vragen. Bent u, zoals uw collega Dewael voorstelde, bereid om het injunctierecht te gebruiken voor bepaalde imams of verenigingen die terrorisme prediken? Kunt u mij zeggen hoeveel van de 30 moskeeën die ooit verdacht werden van het werven van geld voor de jihad of het rekruteren van jonge jihadstrijders, zijn dichtgegaan in de voorbije twee of drie jaar? Het rapport van het Comité P is namelijk het jaarrapport 2001.

Mevrouw de minister, klopt het dat het rapport, het zogenaamde

12.04 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Ma question était adressée au ministre de l'Intérieur. Aussi suis-je surpris qu'on m'ait renvoyé à la ministre de la Justice. Ma question date de la semaine dernière et, depuis que le ministre Patrick Dewael a annoncé lundi un nouveau plan d'action antiterroriste, elle est plus actuelle que jamais. J'espère que cette fois-ci, on joindra le geste à la parole.

Le ministre de l'Intérieur a évoqué des contrôles très poussés et même des sanctions contre des sites web, des radios, des imams et des asbl qui adoptent des positions islamistes, recrutent des jihadistes ou lèvent des fonds pour le jihad. Toutefois, à en croire la presse, la ministre Onkelinx serait en désaccord avec cette vision des choses. Quelle est la position du gouvernement?

Nous avons lu dans la presse que la cellule antiterroriste manque de personnel et de moyens. Quelle est la position de la ministre de la Justice? Est-elle disposée à user de son droit d'injonction positive contre les imams qui prônent le terrorisme dans leurs prêches? Sur les trente mosquées professant le jihad, combien ont été fermées depuis que le comité P a publié son rapport annuel 2001? Le plan d'action actuel du ministre Patrick Dewael n'est-il pas, au fond, une copie du rapport annuel 2002 du même Comité? La ministre étudiera-t-elle la proposition du ministre Dewael visant à supprimer la double nationalité? Évaluera-t-elle la loi

actieplan van Dewael, dat nu holderdebolder op ons afkomt, eigenlijk niet meer is dan een rapport van 2002, dat een nieuwe titel heeft gekregen? De heer Dewael denkt dat het nuttig zou zijn om te onderzoeken of de dubbele nationaliteit kan worden afgeschaft. Wat vindt u daarvan? Is dat volgens u een onderzoek waard? Wilt u, zoals alle Vlaamse partijen, ik benadruk alle Vlaamse partijen, eindelijk eens de snel-Belg-wet herbekijken?

U weet dat er heel wat over te doen is en het zou nuttig zijn mocht de grootste Waalse partij haar fiat geven ter zake.

Mijn laatste vraag gaat over de verklaringen van de gerechtelijk directeur bij de federale politie in Brussel, de heer Audenaert. Hij zegt dat de federale politie met de manschappen en middelen die ze nu hebben niet de mogelijkheid heeft het moslimterrorisme adequaat aan te pakken. Hij vervolgt, ik citeer uit de krant: "Er komt alle dagen informatie binnen die we niet kunnen onderzoeken." Als blaam voor de minister van Justitie kan dat tellen. Ik neem aan dat zij daarop wel een wederwoord zal hebben.

12.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Ik zal de tweede en derde vraag samen stellen. Mevrouw de minister, u was niet erg opgezet met de uitspraken en vooral met de profileringsdrang van uw collega Dewael. Het is natuurlijk begrijpelijk, want als er één ding is waarin u zich niet wil profileren dan is het wel het dossier van het moslimterrorisme en moslimfundamentalisme. Voor u zijn er immers andere katten te geselen. Uitgerekend vandaag maken we naar alle waarschijnlijkheid de voltrekking mee van de politieke moord op uw belangrijkste politieke tegenstander, het Vlaams Blok, die door u mee werd georchestreerd. Dat is natuurlijk dé prioriteit van de minister en in dit licht is de moord op van Gogh voor deze minister enkel een "triest voorval", zoals we gisteren in De Standaard konden lezen. Een "triest voorval", meer dan dat is het niet.

De naïeveling die had gedacht dat de minister na de rituele slachting van van Gogh een offensief zou ontketend hebben tegen het moslimfundamentalisme en dat zij met gelijkaardige maatregelen als in Nederland zou optreden, bijvoorbeeld door het afnemen van de nationaliteit, is eraan voor de moeite. Dat heeft een duidelijke reden: de moslimfundamentalisten zijn de politieke bondgenoten van deze minister van Justitie. Het was Laurette Onkelinx die ervoor knokte dat de fundamentalisten alsnog werden benoemd in de moslimexecutieve. In ruil voor haar goede diensten hebben de extremisten volop campagne gevoerd voor de PS in de moskeeën. Dat kwam naar buiten via onverwachte hoek: in Humo via pater Leman. Vandaag wordt dit verhaal bevestigd door senator Mimount Bousakla die – zeer terecht – aanklaagt dat de leden van de moslimexecutieve in groten getale figureerden op de Franstalige lijsten. Dat is natuurlijk in heel belangrijke mate op de lijst van de PS.

We zitten, dankzij het beleid van mevrouw Onkelinx, meer dan ooit in een situatie van vermenging van kerk/moskee en staat. De greep van de islam op de PS is dermate groot dat op 13 juni meer dan de helft van de verkozenen van de PS in het Brussel Gewest islamieten waren, zodat we in Brussel beter van de "PSI" kunnen spreken: de Parti Socialiste Islamique. In die omstandigheden rijzen bijzonder grote vragen over de loyaliteit van de minister van Justitie. Is deze minister nog wel onafhankelijk genoeg om objectief een verantwoord

d'acquisition rapide de la nationalité belge?

Prenez-vous au sérieux la mise en garde de M. Audenaert, directeur judiciaire de la police fédérale à Bruxelles, qui a déclaré qu'il était impossible de lutter adéquatement contre le terrorisme islamiste avec les moyens actuels?

12.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Dans une interview parue dans la presse écrite, Mme Onkelinx a déclaré hier que les points de vue adoptés par son collègue de l'Intérieur à propos de la menace que constitue le terrorisme musulman ne la réjouissaient guère. Cela ne m'étonne pas. A ses yeux, les événements qui se sont produits récemment aux Pays-Bas ne sont qu'un regrettable incident. Sa priorité absolue reste l'orchestration de l'assassinat politique de son principal opposant, le Vlaams Blok. Pour la ministre de la Justice, les intégristes musulmans sont en réalité des alliés objectifs: elle les a aidés à obtenir un siège au sein de l'Exécutif des Musulmans et, en échange, les intégristes ont mené campagne pour le PS dans les mosquées. De nombreux membres de l'Exécutif des Musulmans se présentaient d'ailleurs sur des listes francophones aux élections de juin et plus particulièrement sur celles du PS. Les musulmans représentent même plus de la moitié des élus du PS au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale! Il s'agit là d'une ingérence intolérable de la religion dans les affaires de l'Etat. Ces faits soulèvent évidemment des

oordeel te vellen over wat momenteel aan het gebeuren is? Ze is dermate verblind door haar loyaliteit aan de islam dat zij de gebeurtenissen in Nederland banaliseert.

Onkelinx wil niet zien dat in Nederland, en dus onvermijdelijk ook hier, een nieuw tijdperk is aangebroken. Ik citeer VVD-fractievoorzitter van Aartsen: "Een klein groepje jihadistische terroristen heeft het op de principes van onze samenleving voorzien. Die mensen willen onze samenleving niet veranderen, maar vernietigen. Wij zijn hun vijand en dat hebben we sinds 1940 niet meer gezien."

Het is inderdaad de eerste keer in 65 jaar dat politici, parlementsleden, een burgemeester van een grote stad als Amsterdam moeten onderduiken uit schrik voor moslimterreur. De vrije meningsuiting, de basis van onze democratie, wordt op de helling gezet. Op zo'n moment passen alleen maar krachtige maatregelen en de duidelijke en ondubbelzinnige boodschap dat moslimextremisme niet kan worden getolereerd en dat ervoor zal worden gezorgd dat mensen die zich daaraan bezondigen hun nationaliteit zal worden afgenomen zodat zij meteen het land kunnen worden uitgezet. In plaats daarvan doet minister Onkelinx alsof er niets aan de hand is en alsof we gewoon kunnen overgaan tot de orde van de dag.

In ieder geval zijn we blij dat bij anderen de ogen wel aan het opengaan zijn en dat bijvoorbeeld senator Bousakla met ons van mening is dat het Executief van de moslims een enorme vergissing is geweest, niet alleen omdat het vandaag een haard is van fundamentalisme, maar ook omdat het geleid heeft tot een politisering van de islam en een islamisering van de politiek. Uit het Executief van de moslims wordt een soort staat in de staat gecreëerd, wat onvermijdelijk tot grote conflicten zal leiden.

Ik wil u daarom ook de volgende vragen stellen.

Ten eerste, we kennen het standpunt van mevrouw Bousakla dat het Executief zou moeten worden afgeschaft. Hoe reageert u op dit standpunt? Blijft u van mening dat dit orgaan moet worden gehandhaafd?

Ten tweede, klopt het dat heel wat leden van het Executief kandideerden op verkiezingslijsten van de Franstalige partijen? Kunt u hiervan een overzicht geven, bijvoorbeeld bij uw eigen partij? Stonden op de lijsten van MR, Ecolo en cdH ook mensen van het Executief van de moslims? Wat vindt u van deze flagrante vermenging van kerk en staat?

Ter aanvulling van hetgeen daarnet werd gevraagd door collega De Man, had ik ook een aantal vragen, maar ze werden hier uiteindelijk al voor een groot deel gesteld. Ze werden u ook schriftelijk meegedeeld. Ik beperk mij tot mijn vierde vraag. Dit probleem beperkt zich natuurlijk niet tot Nederland. Ik hoef maar te verwijzen naar de hitlijst van de AEL die op een gegeven ogenblik op hun website verscheen. Daarop werden doodsbedreiging geplaatst voor het geval Abou Jahjah iets zou overkomen. Die lijst is ondertussen wel verdwenen maar ze werd destijds in elk geval verspreid. Werden er daartegen klachten neergelegd? Filip Dewinter stond bovenaan die lijst, gevolgd door vier joodse politici. De voorganger van collega Borginon, als minister van Justitie, stond ook op die lijst bij de eerste

questions au sujet de l'objectivité de la ministre Onkelinx dans le combat contre la menace que constitue le terrorisme musulman. La ministre banalise les événements dramatiques qui se sont produits aux Pays-Bas et ne voit pas à quel point ce pays tremble sur ses fondements. Elle reste sourde aux appels lancés par de nombreux responsables politiques néerlandais qui exigent que des mesures rigoureuses soient prises car ils ne comprennent que trop bien qu'un très petit groupe d'extrémistes a juré de combattre la société néerlandaise par tous les moyens. Pour la première fois depuis la Seconde Guerre Mondiale, certains parlementaires et le bourgmestre d'Amsterdam sont même contraints de se cacher.

Heureusement, les yeux de certains responsables politiques belges se sont ouverts. En effet, Mme Bousakla, sénatrice sp.a., plaide ouvertement pour la suppression de l'Exécutif des musulmans parce qu'il est dominé par des extrémistes et des intégristes. Que pense la ministre du point de vue de la sénatrice Bousakla? Est-il exact que de nombreux membres de l'Exécutif des musulmans se sont portés candidat sur des listes francophones lors des dernières élections?

Le problème des responsables politiques menacés ne se limite pas aux Pays-Bas. Il y a quelques temps, la Ligue arabe européenne a publié sur son site internet une liste noire de responsables politiques qui devaient être éliminés. La sénatrice Bousakla et le député flamand Dewinter ont, parmi d'autres, déposé une plainte concernant des menaces et des actes de violence concrets. Ils dénoncent le laxisme du parquet d'Anvers lors du traitement des dossiers. Ces dossiers seront-ils relancés?

vijf mensen die mochten worden geliquideerd. Zowel Mimount Bousakla als Filip Dewinter hekelen nu het feit dat het Antwerps parket niets meer laat horen omtrent de vrij talrijke klachten van zware bedreigingen die aan hun adres werden gericht of van gewelddaden die bij voorbeeld ten aanzien van Mimount Bousakla werden gepleegd. Zij klagen de laksheid van de parketten aan ten aanzien van dit soort bedreigingen en misdrijven. Ik vernam graag van de minister wat daar nu van aan is. Hoever staat het met die dossiers? Zijn die onder het stof terechtgekomen? Zullen de onderzoeken in het licht van hetgeen in Nederland is gebeurd, worden geactiveerd?

12.06 Zoé Genot (ECOLO): Monsieur le président, madame la ministre, je voudrais tout d'abord exprimer un regret: ma question a été jointe à celles d'élus racistes qui font un amalgame entre l'organisation des cultes et les problèmes terroristes. Cet amalgame est, selon moi, regrettable, ce d'autant plus après avoir entendu les propos qui viennent d'être tenus.

Le président: Madame Genot, des membres appartenant à différents partis, notamment M. Massin, ont posé des questions sur ces deux problématiques. Il fallait trouver un moyen d'en discuter même si cela n'est pas toujours évident.

12.07 Zoé Genot (ECOLO): Monsieur le président, dans le climat actuel, chacun doit faire preuve de vigilance et ne pas faire d'amalgame entre les problèmes liés au terrorisme et ceux relatifs à l'organisation du culte musulman. Il est impossible, aujourd'hui, de considérer les choses avec sérénité.

Par ailleurs, je n'ai pas entendu le Vlaams Blok réagir après que des gens aient bouté le feu à des mosquées, etc. Pourtant, s'il était un parti démocratique, comme il le prétend, il aurait dû réagir. Pour ma part, je suis inquiète face à tous ces faits délictueux.

J'en viens maintenant à ma question qui n'a rien à voir avec les sujets qui ont été abordés.

Madame la ministre, je ne ferai pas l'historique du dossier sur l'organisation du culte musulman. Je me contenterai de rappeler qu'avant les vacances, le parlement a adopté dans l'urgence une proposition de loi visant à installer une commission chargée d'organiser le renouvellement du culte musulman.

A l'époque, nous nous inquiétions déjà de cette ingérence particulière vis-à-vis de ce culte. Or, je viens d'apprendre qu'un certain nombre de représentants d'associations musulmanes ont décidé d'introduire un recours en annulation.

Madame la ministre, je voudrais connaître votre position en ce qui concerne cette demande.

Par ailleurs, le 23 septembre, vous avez publié un arrêté établissant les membres de la commission chargée de l'organisation des élections pour le renouvellement des organes du culte musulman.

12.06 Zoé Genot (ECOLO): Ik betreur dat mijn vraag werd gevoegd bij de vragen van racistische verkozenen die de organisatie van de erediensten op één hoop gooien met de problemen in verband met terreurbestrijding.

De voorzitter: Leden van verschillende partijen hebben over die twee probleem dossiers vragen gesteld. We moesten een manier vinden om ze te bespreken.

12.07 Zoé Genot (ECOLO): Ik heb echter geen reactie van het Vlaams Blok opgevangen over de brandstichtingen in moskeeën. Ik maak me zorgen over dergelijke feiten.

Voor de vakantie heeft het Parlement een wetsvoorstel aangenomen tot oprichting van een commissie die belast is met het organiseren van de vernieuwing van de moslimexecutieve. Toen waren we al bezorgd over die inmenging. Een aantal mohammedaanse verenigingen hebben beslist een beroep tot nietigverklaring in te dienen. Wat is uw standpunt hieromtrent?

Op 23 september hebt u overigens een besluit gepubliceerd met de lijst van de leden van de commissie die belast is met het organiseren van de verkiezingen voor de vernieuwing van de organen van de mohammedaanse eredienst. U hebt de personen die verantwoordelijk zijn voor die toekomstige verkiezingen dus

Autrement dit, vous avez choisi les responsables de ces futures élections.

Je souhaite connaître le nombre de candidatures que vous avez reçues pour chaque catégorie de membres. Selon quels critères avez-vous opéré la sélection? De plus, cette commission a maintenant dû commencer à fonctionner puisqu'elle a été mise en place le 23 septembre. J'aurais voulu avoir une idée précise de son plan de travail et de la manière selon laquelle elle compte travailler sur des sujets difficiles tels que les quotas, le "screening" et d'autres, nécessaires préalables aux élections. Quand ces élections pourront-elles être organisées?

12.08 Claude Marinower (VLD): Mijnheer de voorzitter, met deze vraag moet je oppassen met welk adjectief je je vraag hier stelt. Wat deze onderwerpen betreft, ben ik even gaan grasduinen in een aantal vragen vanaf einde 2003. Ik heb daar een aantal zaken uitgehaald.

Op 5 januari 2004 bijvoorbeeld, bij het begin van dit jaar, was er een vraag van de heer de Donnea aan de minister. Dat ging dan specifiek over de centres islamiques belges, waarbij mevrouw de minister besloot met: "Je pense notamment à l'extrémisme islamique qui est une pierre dans le jardin de l'intégration".

Ik citeer uit de gegevens van de Kamer. Naar aanleiding van incidenten bij een voetbalwedstrijd sprak mevrouw Arena namens de volledige regering over de dialoog die oplossingen zal aandragen, na afloop van de interculturele dialoog. Dat was februari 2004. Einde maart 2004 waren er nieuwe incidenten. Op dat ogenblik was er een communiqué van de AEL dat een specifieke dreiging inhield voor de joodse gemeenschap in Antwerpen. Ik citeer u weer, mevrouw de minister: "J'ai réclamé une tolérance zéro vis-à-vis des injures et des actes antisémites".

Nog op 5 januari 2004, in het kader van een andere vraag: "Tout comme vous, je préconise la tolérance zéro. J'ai d'ailleurs la conviction que, pour protéger la démocratie, il faut être particulièrement vigilant à l'égard de toute forme d'atteinte aux libertés de culte dans notre pays".

In een vraag, gesteld aan uw collega van Binnenlandse Zaken in december 2003, klinkt het: "Ons land beschikt over het nodige wetgevende materiaal en over de nodige structuur om tegen de wandaden op een gepaste manier op te treden".

Dat zijn een aantal antwoorden die gehaald zijn uit de debatten die hier in dit huis werden gehouden. Er zijn er nog een aantal andere. De heer de Donnea heeft nog enkele keren opmerkingen geformuleerd, ik ook, en nog anderen. Er zijn een aantal - te veel - debatten aan dat onderwerp gewijd. Te veel in die zin dat die zaken zich te vaak hebben voorgedaan het afgelopen jaar.

Er is geen plaats voor radicalen en extremisten in dit land. Waar zich dat voordoet en dit bovendien een bepaalde fysieke dreiging inhoudt

gekozen.

Hoeveel kandidaturen hebt u voor elke ledencategorie ontvangen? Volgens welke criteria hebt u een selectie doorgevoerd?

De commissie die op 23 september in het leven werd geroepen, zou nu moeten werken. Wat is haar werkschema en hoe zal zij onderwerpen (quota's, screening, enz.) in het vooruitzicht van de verkiezingen beoordelen? Wanneer zullen die verkiezingen plaatsvinden?

12.08 Claude Marinower (VLD): Le problème du fondamentalisme et de l'extrémisme musulman et de la lutte contre ces phénomènes a déjà été abordé à maintes reprises à la Chambre. Il doit être clair qu'une intervention efficace de la police et de la justice est plus importante que jamais. Il ne s'agit bien sûr pas de s'en prendre à une communauté en particulier, comme certains le font croire, mais bien à une frange restreinte, peut-être pas négligeable, d'extrémistes qui constituent un véritable danger pour notre sécurité.

Notre pays n'en est pas à son coup d'essai en matière de lutte contre le terrorisme. Le procès Trabelsi en est l'illustration. Ceci prouve que la menace est bien réelle. Une émission de la télévision néerlandaise a présenté récemment des images tournées à l'aide d'une caméra cachée dans une mosquée extrémiste: le constat est tout simplement terrifiant.

La pénurie de personnel a-t-elle eu des répercussions sur les enquêtes judiciaires menées dans le cadre d'actes de terrorisme? Dans quelle mesure? Y a-t-il eu un impact sur l'enquête relative au Centre islamique belge par exemple? La ministre a-t-elle renforcé les mesures de lutte contre le fondamentalisme et

ten overstaan van andere inwoners van dit land, moet ten strengste worden opgetreden. Herhaaldelijk werden daarover initiatieven aangekondigd met betrekking tot zeer specifieke dossiers, maar ook in het algemeen. De vraag naar het optreden op justitieel vlak, blijft vanzelfsprekend gesteld. Ik denk dat men ook moet aangeven en daarin duidelijk moet zijn dat het hier niet gaat om de strijd tegen een bepaalde gemeenschap. Het gaat om de strijd tegen een groep, een kleine of grote groep, dat kunnen alleen maar degenen die het onderzoek voeren, bepalen. Die groep moet worden aangepakt. Ik heb de indruk - u zal mij mogelijk tegenspreken - dat er inderdaad maatregelen en initiatieven zijn aangekondigd, maar dat wij ons na verloop van tijd en weliswaar geconfronteerd met feiten die zich in Nederland hebben voorgedaan, moeten afvragen of die maatregelen inderdaad effectief en efficiënt worden uitgevoerd momenteel, of daarvoor de nodige middelen voorhanden zijn en of dat ook kan gedaan worden. Ik lees en citeer een titel uit een Franstalige krant: "Réponse policière en chantier".

Mevrouw de minister, ik weet - u hebt dat in een van uw antwoorden reeds gezegd en ook uw collega van Binnenlandse Zaken heeft dat bevestigd - dat wij waarschijnlijk een van de weinige landen, indien niet het enige land zijn in West-Europa dat op het gebied van terrorisme een aantal zaken heeft onderzocht en opgehelderd, mensen heeft vervolgd en tot een proces is overgegaan, zowel in eerste aanleg als in beroep. Recent nog - vorige week - werden er veroordelingen uitgesproken.

Dat wijst op twee zaken. Ten eerste, de problematiek doet zich op ons grondgebied effectief voor. Het is dus geen dreiging die uit de lucht komt vallen. Wij hebben al een aantal zaken meegemaakt. Daarvoor werden ook de nodige en de passende veroordelingen uitgesproken. Het laat echter ook vermoeden dat een groot aantal andere dossiers in de maak zijn. Wij zouden daarover graag informatie krijgen.

Mevrouw de minister, wat betreft de controle, ik wil toch even uw aandacht vestigen op wat ik voor het eerst meer dan anderhalf jaar geleden heb gezegd op de Antwerpse gemeenteraad naar aanleiding van een vrij interessant televisieprogramma op de Nederlandse zender Nova. Deze zender heeft met een verborgen camera een aantal diensten gevolgd in een aantal moskeeën, die gereputeerd waren als zijnde mogelijke extremistische moskeeën of waar extremistische predikanten aan het woord kwamen. Nova voerde er ook een onderzoek over. De resultaten van dat onderzoek waren bijzonder onheilspellend en gaven in Nederland ook aanleiding tot optreden op dat vlak.

Ik zou willen weten of er op dat gebied ooit iets werd gedaan. Is er zicht op de situatie? Ik heb het dan nog niet over degenen die mogelijkerwijze de betrokken predikanten zouden kunnen volgen en zouden kunnen begrijpen wat er in die moskeeën wordt gezegd. Is er eindelijk zicht op het probleem en heeft de overheid het kunnen afbakenen?

Vandaag wordt in de krant met de grootste oplage in Vlaanderen de heer B. uit Brussel - verantwoordelijke voor het Centre islamique, waarvan iedereen weet waarvoor het staat, en voor een aantal sites - aan het woord gelaten. Hij kan in het artikel peroreren over een heel aantal onderwerpen. Daarover rijzen toch een aantal vragen. Ik heb

l'extrémisme musulman à la suite des événements d'Amsterdam? Où en est la lutte contre la diffusion de propos fondamentalistes et extrémistes sur internet?

vanzelfsprekend niets tegen het feit dat de man zich kan uitdrukken, want ook hij heeft het recht op vrije meningsuiting. Hij is echter toch de man die aan de basis lag van een aantal extremistische gegevens.

Ik heb een aantal vragen voor u. Ik weet dat u mij voor een aantal van de vragen zal doorverwijzen naar uw collega van Binnenlandse Zaken. Ik zeg er u onmiddellijk bij dat een vraag in dezelfde zin werd gesteld aan uw collega van Binnenlandse Zaken en morgen aan bod zal komen in de bevoegde commissie.

Ten eerste, heeft het personeelstekort waarover andere sprekers het al hebben gehad, gevolgen gehad voor gerechtelijke onderzoeken die reeds aan de gang zijn? Indien dat zo is, welke zijn dan die gevolgen?

Hebben zij gevolgen voor nieuwe gerechtelijke onderzoeken die al dan niet zouden kunnen worden opgestart? Ik verwijs eveneens naar uitspraken die daarover door de heer Audenaert werden gedaan.

Naar aanleiding van de gebeurtenissen in Amsterdam moet onmiddellijk worden opgemerkt dat, wat betreft het afnemen van de nationaliteit, van de zeven, acht of negen in Amsterdam opgepakte verdachten slechts één verdachte één nationaliteit zou hebben. Dienen er bijkomende maatregelen te worden genomen – en zullen zij worden genomen – voor de bestrijding van het fundamentalisme en moslimextremisme of volstaan de huidige maatregelen?

Als ze volstaan, worden ze dan ook aangewend en uitgevoerd?

Ten vierde, hoever staat het met de strijd tegen het verspreiden van fundamentalistische en extremistische standpunten via het internet? Ik weet dat u mij in een van uw eerdere antwoorden hebt gewezen op de problematiek dat het heel dikwijls gaat om sites die vanuit het buitenland opereren.

12.09 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de vice-eerste minister, de grondhouding van CD&V ten aanzien van deze materie is dat wij er alles aan moeten doen om het vreedzaam samenleven met de moslimgemeenschap te bevorderen en dat de dialoog daartoe het instrument bij uitstek is. Helaas, soms worden er grenzen overschreden wanneer de beginselen van de democratie en de mensenrechten door sommige radicale elementen niet worden gerespecteerd. Als dat gebeurt, mevrouw de vice-eerste minister, moet er opgetreden worden. Dat is de toepassing van de basisprincipes van de rechtsstaat en u bent als minister van Justitie de garde des sceaux, de behoedster van die rechtsstaat.

De grenzen werden helaas ook in ons land overschreden en wel sinds geruime tijd. Bovendien werden de overheden van ons land daarvan in kennis gesteld, onder meer in het jaarrapport 2001 van het Vast Comité van Toezicht op de Inlichtingendiensten. Ik heb het nog eens meegebracht. Daar stonden toch belangrijke dingen in. Ik zal een paar dingen citeren: “De strategie van infiltratie vanwege het islamitisch extremisme en de machtsgrepen van radicale islamistische elementen in de representatieve organen van de moslims van België”. Dat is een letterlijk citaat uit het verslag. Verder zijn er: het verspreiden van teksten die strijdig zijn met de beginselen van de democratie en de rechten van de mens en het bestaan van 30 radicale moskeeën. De conclusie van het Comité I op basis van die

12.09 Tony Van Parys (CD&V): Le CD&V préconise la cohabitation pacifique et le dialogue avec la communauté musulmane. Malheureusement, les limites sont parfois dépassées et, dans ce cas, l'Etat de droit se doit d'intervenir. Les limites ont été dépassées dans notre pays. Le Comité R l'avait déjà signalé dans son rapport annuel de 2002, indiquant qu'il n'était pas convaincu que la Sûreté de l'Etat avait réussi à sensibiliser les autorités politiques à la menace de l'extrémisme islamique.

La réaction du Ministre Dewael est non seulement tardive mais même presque ridicule: il a recopié la note de 2002 plutôt que de l'avoir fait adapter en temps voulu. Et encore est-il rappelé à l'ordre.

vaststellingen is dat het Comité I met verbazing vaststelt welke de omvang is van het islamistisch extremisme in ons land. Het Comité I concludeert het volgende: "Het Comité I is er niet van overtuigd dat de Staatsveiligheid erin is geslaagd de politieke overheden gevoelig te maken voor de bedreiging van het moslimextremisme". Dat is in 2001 geschreven door dat toezichtorgaan van het Parlement.

Dan zeggen wij dat de reactie van minister Patrick Dewael rijkelijk laat komt, omdat de analyse al was gemaakt en men eigenlijk reeds vroeger had moeten optreden met het oog op het vrijwaren van de principes van de rechtsstaat. Trouwens, de reactie van minister Dewael is bijna ridicul te noemen daar wij hebben moeten vaststellen dat hij de nota van 2001 gewoon heeft overgeschreven in plaats van in 2002 die nota te doen toepassen.

Dan nog wordt hij klaarblijkelijk teruggefloten. Dan is mijn vraag welke maatregelen u neemt, mevrouw de minister van Justitie, als behoeder van de rechtsstaat, tegen deze uitingen van moslimextremisme die alleen maar hypothekerend zijn voor het vreedzaam samenleven met de zovele mensen binnen de moslimgemeenschap die het goed menen. Welke initiatieven hebt u genomen en welke initiatieven zult u nemen om dit moslimextremisme in al zijn uitingen te bestrijden?

12.10 Eric Massin (PS): Monsieur le président, madame la ministre, je me joins à différentes questions, mais ma position n'est certes pas la même que celle de la plupart des collègues qui m'ont précédé et qui se sont exprimés suite à l'assassinat du cinéaste néerlandais, aux différents articles de presse qui ont été écrits à ce sujet, aux commentaires, aux interprétations, aux propositions qui ont été faites, etc., et qui paraissent parfois plus abracadabrantes les unes que les autres, voire même dangereuses pour la pérennité du dialogue qui doit exister entre les communautés dans une société qui souhaite à tout le moins pouvoir se montrer et se dire tolérante, mais aussi qui respecte un Etat de droit. En effet, il ne faut pas oublier que nous nous trouvons dans un Etat de droit.

Plus généralement, sans vouloir se voiler la face sur le fait qu'il existe des groupes terroristes, des gens qui recourent à de la polycriminalité dans certains milieux, il ne faut pas mélanger une multitude de notions qui ont des contenus totalement différents et qui n'entraînent pas nécessairement automatiquement l'existence d'une menace ou d'un groupe terroriste. Etre musulman ne signifie pas être terroriste. Il faudrait absolument oublier cette idée. Intégrisme ne signifie pas non plus nécessairement terrorisme tout comme fondamentalisme n'égale pas extrémisme. On peut le constater si l'on considère notre système démocratique actuel. En effet, on accuse certains d'extrémistes. Mais jusqu'à preuve du contraire, il ne me semble pas qu'il s'agisse de terroristes, même s'ils exercent une forme de terrorisme intellectuel à certaines occasions.

Je peux effectivement comprendre que l'intégrisme est une "pierre dans le jardin" de l'intégration pour reprendre la phrase que mon collègue, M. Marinower, a relevée dans le cadre de l'une de vos réponses. Cependant, je ne pense pas qu'il faille en déduire automatiquement que l'intégrisme, le fondamentalisme et l'extrémisme sont automatiquement constitutifs de menaces. Par conséquent, les réponses doivent être spécifiques.

Quelles mesures a prises la Ministre de la Justice, en tant que gardienne de l'Etat de droit, pour lutter contre l'extrémisme islamique sous toutes ses formes?

12.10 Eric Massin (PS): Ik sluit mij bij verscheidene van de gestelde vragen aan. Mijn standpunt verschilt echter van de standpunten die de collega's na de moord op de Nederlandse filmmaker hebben vertolkt, en eveneens van de persberichten en sommige voorstellen die me al te gek lijken en zelfs een bedreiging kunnen vormen voor de dialoog tussen de gemeenschappen in een verdraagzame samenleving die de principes van de rechtsstaat eerbiedigt.

Men mag geen begrippen met elkaar verwarren. Niet elke moslim is een terrorist. Integrisme staat niet gelijk met terrorisme en fundamentalisme staan niet gelijk met extremisme. Sommigen worden van extremisme beschuldigd. Zolang het tegendeel niet is bewezen, zijn zij in mijn ogen echter geen terroristen.

Ik kan er in komen dat het integrisme een serieuze streep door de rekening is van de voorstanders van integratie, maar ik vind niet dat we daar meteen maar uit moeten opmaken dat het een bedreiging vormt. We mogen de Belgische moslims niet

Par rapport au monde musulman - les Arabes sont pour partie des musulmans, certains sont chrétiens mais, en général, c'est ainsi qu'on les stigmatise parce que l'on fait des amalgames et que l'on se trompe -, il ne faut pas stigmatiser la communauté des musulmans de Belgique.

De la même manière, s'il y a des intégristes musulmans comme il y a des intégristes chrétiens et des intégristes laïcs, il y a aussi des fondamentalistes musulmans comme il y a des fondamentalistes chrétiens et des fondamentalistes laïcs. Cela ne signifie pas pour autant qu'il y ait automatiquement infiltration, menace, même si le comité R - c'est son rôle de même que celui de la Sûreté de l'Etat - précise qu'il peut y avoir menace. Mais cette réponse doit être différente de celle que l'on apporte au terrorisme.

Le terrorisme est un acte de polycriminalité. C'est un acte criminel, avec des infractions commises, et qui demande des réponses dans le cadre d'un Etat de droit mais aussi du respect de l'Etat de droit. On ne fait donc pas de la pétition de principe par rapport à une menace. Il y a peut-être des mesures à prendre, des réponses à apporter, mais ne disons pas que la menace, c'est le terrorisme! Selon moi, cet amalgame, il ne faut pas le faire. Je le dis tout en respectant les diverses communautés, tout en ayant un dialogue avec les communautés et en respectant les règles de l'Etat de droit. Ce sont les éléments les plus importants.

Néanmoins, je vous poserai trois questions. La quatrième a été posée dans le cadre de l'intervention de Mme Genot: il ne faut pas faire l'amalgame entre les membres de la commission chargée de l'élection des organes du culte musulman et le terrorisme parce que cet amalgame n'est pas à faire. Il est politiquement trop facile de le faire. Malgré tout, nous avons une loi sur les infractions terroristes du 19 décembre 2003.

Considérez-vous qu'elle apporte des réponses suffisantes? Elle vous permet d'agir face aux infractions terroristes. Je ne parle pas de menaces terroristes, je ne parle pas de pétition de principe par rapport à cela, je parle d'actes qui sont réellement commis.

Par ailleurs, à la suite des récents événements aux Pays-Bas, comptez-vous prendre de nouvelles mesures? Si oui, lesquelles?

Enfin, par rapport aux menaces, qu'en est-il de la lutte contre le financement du terrorisme? C'est un élément important car il s'agit de faire face à des menaces sans se situer sur le plan de la pétition de principe et de l'amalgame. Quelles sont les avancées dans ce domaine et les perspectives pour le futur?

Pourriez-vous nous faire savoir si le projet transposant la décision-cadre sur le gel des avoirs sera bientôt déposé au Parlement?

12.11 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, la plupart des questions qui m'ont été adressées portent sur le même sujet, à savoir les événements récents aux Pays-Bas avec l'assassinat de Theo van Gogh et l'arrestation de plusieurs musulmans radicaux. Je vais donc fournir une réponse d'ensemble.

schandmerken.

Er zijn moslimfundamentalisten - maar je hebt net zo goed christelijke of niet-confessionele fundamentalisten. Daarom is er nog geen sprake van infiltratie of bedreiging door fundamentalistische elementen.

Terroristische aanslagen zijn misdaden. De daders vergrijpen zich aan onze rechtsregels, en dat moet bestraft worden in het kader van de rechtsstaat. Er moet misschien opgetreden worden, maar je kan bedreiging niet zomaar gelijkstellen met terrorisme! Laten we die twee dingen niet op één hoop gooien.

Ik wil u drie vragen stellen. De vierde vraag heeft mevrouw Genot al gesteld: men mag de leden van de commissie die belast is met de organisatie van verkiezingen van de organen van de islamitische eredienst niet zomaar terroristen noemen.

We hebben de wet van 19 december 2003 betreffende terroristische misdrijven. Zijn die wetsbepalingen toereikend?

Is u overigens in het licht van de recente gebeurtenissen in Nederland van plan nieuwe maatregelen te treffen, en zo ja, welke?

Tot slot, hoever staat het met de aanpak van de financiering van het terrorisme? Wat heeft men op dit vlak reeds bereikt en hoe zal de strijd in de toekomst gevoerd worden? Zal het ontwerp tot omzetting van het kaderbesluit ter bevestiging van de tegoeden eerlang bij het Parlement ingediend worden?

12.11 **Minister Laurette Onkelinx**: Bijna alle vragen handelen over de gebeurtenissen in Nederland, de moord op Theo van Gogh en de aanhouding van radicale moslims. Ik zal een

Au préalable, je souhaiterais rappeler que la problématique du terrorisme et de l'extrémisme a fait l'objet, bien avant ces événements, d'une attention toute particulière du gouvernement et des autorités chargées de la sécurité sur notre territoire. Le terrorisme doit être traqué et croyez bien que j'y consacre énormément d'énergie avec mon équipe et avec l'ensemble des services professionnels concernés.

Par ailleurs, la lutte contre ces phénomènes criminels nous impose une remise en question constante des stratégies mises en place, compte tenu de l'évolution des structures criminelles qui se livrent à de telles activités et du modus operandi qu'elles utilisent pour arriver à leurs fins. Dès lors, je crois qu'il n'est pas souhaitable que l'on agisse au coup par coup dans cette matière sans avoir au préalable évalué correctement la situation réelle sur notre territoire.

Comme plusieurs l'ont dit, notamment le président de cette commission, je ne souhaite pas qu'on fasse des amalgames et qu'une communauté en particulier soit assimilée à l'extrémisme. Les hommes et les femmes de la communauté musulmane de Belgique sont avant tout des citoyens dignes et respectueux de notre Etat de droit. Les questions qui m'ont été posées au sujet des élections des organes représentatifs du culte musulman n'ont aucun rapport avec celles relatives à l'extrémisme et au terrorisme. Je les traiterai donc séparément.

Welke contacten onderhielden de Belgische en Nederlandse autoriteiten in dit kader? Er vinden sinds een bepaald aantal maanden permanente contacten plaats tussen het federaal parket en de Nederlandse gerechtelijke autoriteiten over de problematiek van het terrorisme en meer in het bijzonder over de radicale islam. De arrestatie van bepaalde moslims in België in de loop van de maand juni heeft aangetoond dat er banden bestonden met onder meer netwerken in Nederland. Nederland is trouwens ingegaan op een verzoek tot uitlevering van een Marokkaanse ingezetene die in Maaseik verbleef en die nauw aanleunde bij deze netwerken.

Wat de zaak-van Gogh betreft, waren er reeds contacten. Tot op heden konden de gerechtelijke autoriteiten in Nederland nog geen eventuele links leggen met België. De Veiligheid van de Staat neemt momenteel samen met andere buitenlandse inlichtingendiensten deel aan diverse operaties betreffende de radicale islam. Deze operaties zijn nog steeds bezig en tot nu toe vond men geen bedreigingen voor de veiligheid van het Belgische grondgebied.

algemeen antwoord trachten te geven.

De regering en de instanties die belast zijn met de veiligheid volgen de problematiek van het terrorisme en het extremisme op de voet. Het terrorisme moet de pas afgesneden worden. In die taak steek ik samen met mijn medewerkers en de betrokken diensten enorm veel energie.

Om deze verschijnselen te kunnen bestrijden moeten we onze strategieën voortdurend bijstellen. Deze misdaadorganisaties en hun methodes zijn immers constant in beweging. In een dergelijke context moeten we de situatie correct inschatten en pas in tweede instantie ingrijpen.

Ik sluit me aan bij het standpunt van een aantal sprekers. We mogen geen loze beschuldigingen uiten en moeten beletten dat een bepaalde gemeenschap het etiket van extremisme opgeplakt krijgt. De Belgische moslims zijn waardige burgers die de beginselen van onze rechtstaat huldigen. De vragen over de verkiezing van de representatieve organen van de islamitische eredienst staan dus volledig los van deze over het extremisme en het terrorisme.

Le parquet fédéral entretient depuis plusieurs mois des contacts suivis avec la justice néerlandaise afin d'échanger des informations sur le terrorisme, et plus particulièrement sur le fondamentalisme musulman, ce qui a abouti à plusieurs arrestations et à une extradition. En revanche, aucun lien n'a jusqu'à présent pu être établi entre l'affaire Van Gogh et notre pays.

La Sûreté de l'Etat participe, avec d'autres services de renseignements étrangers, à différentes opérations destinées à lutter contre le fondamentalisme musulman. Ces actions n'ont

jusqu'à présent pas permis de détecter des menaces sur le territoire belge.

Concernant l'évaluation de la menace terroriste sur le territoire belge, tant la Sûreté de l'Etat que le groupe Inter-forces antiterroriste estiment qu'à l'heure actuelle, il est prématuré d'établir des liens entre la situation aux Pays-Bas et la situation en Belgique.

La Sûreté de l'Etat pense évidemment que l'on doit rester très vigilant quant au développement de cet islamisme radical, mais elle dit ne pas disposer d'éléments permettant d'affirmer que des groupuscules similaires pourraient agir sur notre territoire comme cela s'est passé aux Pays-Bas.

Wat de inschatting van de terroristische dreiging op ons grondgebied betreft, menen de Staatsveiligheid en de Antiterroristische Gemengde Groep dat het voorbarig is de toestand in Nederland naar België te extrapoleren.

De Staatsveiligheid stelt dat de nodige waakzaamheid ten aanzien van de ontwikkeling van dit radicale islamisme vereist is, maar beschikt niet over aanwijzingen waaruit zou blijken dat splintergroeperingen op ons grondgebied zouden kunnen optreden zoals in Nederland is gebeurd.

Welke maatregelen hebben wij genomen in het kader van de strijd tegen het terrorisme en het extremisme? De Ministerraad van 30 en 31 maart 2004 heeft de nadruk gelegd op de noodzaak van het versterken van de strijd tegen het terrorisme en het extremisme. De kadernota Integrale Veiligheid beschouwt het terrorisme als een prioritair crimineel fenomeen en somt alle doelstellingen op die bereikt moeten worden, met name vanuit het standpunt van een betere coördinatie van de operationele diensten. In deze context moet het College van procureurs-generaal mij tegen het einde van het jaar een nieuwe rondzendbrief voorleggen inzake het terrorisme. Deze rondzendbrief omvat onder meer de problematiek van het nemen van gijzelaars met een terroristisch karakter. De kadernota moet bovendien het voorwerp zijn van operationele fiches waarvan één zal gewijd worden aan het terrorisme en die binnen dezelfde termijnen zal opgemaakt worden in nauwe samenwerking met het federaal parket.

Le conseil des ministres du mois de mars a approuvé des mesures censées endiguer la propagation de la menace terroriste. Dans la note-cadre "sécurité intégrale", nous avons considéré que le terrorisme est un phénomène criminel prioritaire et souhaité surtout améliorer la coordination entre les différents services. Dans ce cadre, le collège des procureurs devra présenter avant la fin de l'année une note-cadre faisant une large place aux prises d'otages poursuivant un objectif terroriste. Cette note-cadre devra aussi contenir une fiche opérationnelle relative à la lutte antiterroriste. Elle sera réalisée en collaboration étroite avec le parquet fédéral.

Tijdens de Ministerraad van 30 en 31 maart verkregen wij de versterking van verschillende GDA's: Brussel, Antwerpen en Luik. De regering heeft zodoende precieze maatregelen genomen die zich uitstrekken over de periode 2004-2006. Bijkomende informaticamiddelen werden voornamelijk verstrekt voor de GDA Brussel in juni 2004, voor een bedrag van 112.000 euro. In 2005 zal een versterking van het personeel plaatsvinden op basis van een bijkomende allocatie van 540.000 euro, toegekend aan de DGJ. De oproep tot kandidaatstelling die verbonden is aan deze versterking met minimum 10 eenheden zal ingeschreven worden in de laatste mobiliteitscyclus van de federale politie in december van dit jaar. Het bedrag van 540.000 euro zal in 2006 op 860.000 euro gebracht worden.

Lors du même Conseil des ministres, le gouvernement a pris des mesures visant à renforcer les différents SJA entre 2004 et 2006. Il a consolidé le SJA de Bruxelles à hauteur de 112.000 euros à allouer à l'achat de moyens informatiques. En 2005, il procédera à une extension de personnel pour un montant de 540.000 euros qui seront alloués à la DGJ. D'ici à 2006, le budget y

De doelstelling voor eind 2006 is het bereiken van een versterking van het personeel met 57 eenheden, waaronder prioritair 30 personen voor de GDA Brussel, 5 voor de GDA Antwerpen, 2 voor de GDA Luik en 5 voor de GDA Charleroi.

Daarnaast zijn nog 3 personen voor de bestrijding van de financiering van het terrorisme, directie Ecofin, en 12 voor het terrorismeprogramma van de Centrale gerechtelijke directie. Naast de nieuwe financiering zullen de bijkomende eenheden verkregen worden door de recuperatie van het personeel dat gedetacheerd is bij de ADIV, aangezien een samenwerkingsovereenkomst tussen de federale politie en Landsverdediging in de loop van 2005 zal eindigen. Deze overeenkomst heeft betrekking op 30 eenheden. Het saldo van de noodzakelijke eenheden zal verkregen worden door een eigen inspanning van de gerechtelijke pijler zonder de personeelsbezetting van de andere GDA's van het land te verminderen.

Wat de problematiek van het afluisteren van telefoongesprekken in het kader van terrorismedossiers en de kennis van bepaalde Arabische talen betreft, vestig ik er uw aandacht op dat de geïntegreerde politie momenteel een beroep doet op vertalers en bovendien beschikt over een tiental personen die deze talen verstaan.

We bekwamen eveneens een versterking van het federaal parket met 4 magistraten en 5 parketjuristen. Een wetsontwerp dat deze kaderuitbreiding vaste vorm geeft ligt momenteel ter onderzoek bij de Kamer.

Ten slotte heb ik tijdens het budgettaire conclaaf in oktober kunnen bekomen dat de dienst Veiligheid van de Staat zijn cel Extremisme kan versterken met 15 inspecteurs en 3 commissarissen.

Comment améliorer la collaboration entre les différents services concernés? Sur le plan judiciaire, il revient au parquet fédéral d'assumer l'action publique dans les dossiers terrorisme et extrémisme. Il a donc pris l'initiative d'assurer un flux permanent d'informations entre les services de police compétents, la Sûreté de l'Etat, le SGR, le GIA, en concluant avec ces services des protocoles de coopération.

Sur le plan du renseignement, la Sûreté de l'Etat et le SGR sont parvenus à un nouveau protocole d'accord qui devrait être incessamment signé par les deux ministres de tutelle. Ce protocole crée notamment des plates-formes de concertation permanente en matière de terrorisme et d'extrémisme et assure un échange d'informations constant entre les deux services.

Dans la dernière déclaration gouvernementale du 21 octobre, le gouvernement a annoncé un renfort du GIA dont la composition serait étendue à d'autres départements sensibles, tels que le Transport, les Douanes, les Affaires étrangères. A l'avenir, le GIA doit bénéficier d'un cadre légal qui détermine avec précision sa mission de coordination du flux de l'information entre les différents services concernés et d'analyse des menaces terroristes sur le territoire. J'avais beaucoup interpellé mes collègues à ce sujet.

Enfin, avec mes autres collègues, nous aurons une réunion du comité ministériel du Renseignement et de la Sécurité demain matin. Nous y étudierons plusieurs points.

relatif sera porté à 860.000 euros. Au total, nous recruterons 57 membres du personnel supplémentaires à Bruxelles, Anvers, Liège et Charleroi.

Il y a également trois personnes supplémentaires chargées des dossiers de financement du terrorisme ainsi que douze personnes chargées de mettre en oeuvre le programme de lutte contre le terrorisme de la direction judiciaire centrale. Une trentaine de personnes seront en outre détachées du SGR.

À l'heure actuelle, la police intégrée travaille en collaboration avec une dizaine de traducteurs qui connaissent les langues arabes.

Quatre magistrats supplémentaires et cinq juristes de parquet sont affectés au parquet fédéral. La Sûreté de l'État peut renforcer sa cellule Extremisme avec 15 inspecteurs et 3 commissaires.

Hoe kan de samenwerking tussen de betrokken diensten worden verbeterd? Op gerechtelijk vlak heeft het federale parket het initiatief genomen twee samenwerkingsprotocollen met de betrokken diensten af te sluiten teneinde een permanente informatie-uitwisseling te verzekeren.

Wat de inlichtingen betreft, zijn de Staatsveiligheid en de ADIV tot een nieuw protocol van overeenkomst gekomen dat overleg en informatie-uitwisseling mogelijk maakt en weldra door de twee toezichthoudende ministers zal worden ondertekend. Voortaan zal de AGG over een wettelijk kader beschikken waarin wordt omschreven hoe deze instantie de informatiestroom tussen de verschillende diensten coördineert en de terroristische dreiging analyseert.

D'abord, le timing pour l'ensemble des engagements que je viens de rappeler. Tout est-il bien exécuté conformément aux engagements que le gouvernement a pris depuis le début de la législature? Et comment s'échelonneront les dernières initiatives, notamment celles que nous avons décidées dans la déclaration du 21 octobre?

Nous referons le point sur l'analyse de la menace. Je vous en ai parlé en vous expliquant l'analyse faite par la Sûreté de l'Etat et le GIA. Nous ferons à nouveau le point sur l'examen de la menace, avec tous les partenaires concernés du comité ministériel du Renseignement et de la Sécurité.

Enfin, chaque ministre, pour ce qui le concerne, fera le point sur les actions entreprises par les différents services, les difficultés que ces derniers rencontrent, mais également sur les perspectives. Nous parlerons ainsi des nouvelles actions programmées. En effet, je vous ai dit tout à l'heure que la lutte contre l'extrémisme et le terrorisme devait nous mobiliser avec, chaque fois, un renouvellement des stratégies puisque les acteurs du terrorisme sont continuellement à la recherche de nouvelles stratégies pour assurer leurs actions.

Demain se tiendra donc une réunion du comité ministériel du Renseignement et de la Sécurité. A cette occasion, chacun fera un exposé sur les actions, les difficultés et les perspectives à court, moyen et long termes.

Je vous donne un exemple de difficulté que nous rencontrons. Le parquet fédéral, à qui l'on demande certaines enquêtes proactives, nous fait savoir qu'il est noyé sous certaines commissions rogatoires. Ainsi, 80.000 numéros de téléphone doivent être contrôlés sur la base de demandes rogatoires. C'est là une réelle difficulté qui doit être traitée.

Ten vijfde, de vraag was of ons wettelijk arsenaal volstaat om het hoofd te bieden aan de misdrijven die in het kader van het terrorisme en het extremisme worden begaan. In de loop van de maand december 2003 hebben wij een wet aangenomen aangaande de terroristische misdrijven waarin specifieke bepalingen staan inzake de financiering van het terrorisme. Wij hebben ook een wet aangenomen betreffende het Europese aanhoudingsbevel en een wet die de principes regelt van de samenwerking met Eurojust. Er is momenteel een wetsontwerp over de internationale rechtshulp in strafzaken ingediend in onze commissie. Dat laatste ontwerp maakt het onder meer mogelijk dat er gemeenschappelijke onderzoeksteams worden opgericht die onmisbaar zijn in de context van de strijd tegen het terrorisme en het extremisme. Beide kennen immers geen enkele grenzen.

Deze verschillende wetgevende instrumenten zullen worden geëvalueerd. Ik kan u echter nu reeds zeggen dat deze instrumenten op het terrein op prijs zullen worden gesteld. Ze produceren immers overtuigende resultaten. Toch moet worden onderstreept dat België momenteel 23 personen gevangen houdt die ofwel werden veroordeeld in het kader van terroristische activiteiten ofwel in voorlopige hechtenis werden genomen wegens dergelijke activiteiten. Uit de informatie waarover ik beschik blijkt bovendien dat het federaal parket sedert de oprichting ervan 123 dossiers opende op het gebied

Morgen vergadert het ministerieel comité voor inlichting en veiligheid en zullen de betrokken partijen hun acties, de bestaande problemen en de vooruitzichten op korte, middellange en lange termijn uiteenzetten.

Quasi tous les instruments légaux qui doivent permettre de s'attaquer au terrorisme sont assez récents et il faudra les financer. Il s'agit tout d'abord d'une loi énonçant des mesures relatives au financement du terrorisme. Ensuite, il y a le mandat d'arrêt européen. Enfin, un projet de loi relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale, permettant la constitution d'équipes d'enquête internationales, est prêt.

Il est déjà évident que ces instruments produiront des effets. La Belgique détient 23 personnes dans le cadre d'activités terroristes et le parquet fédéral a ouvert 123 dossiers. Les experts européens qui ont évalué l'arsenal légal belge de lutte contre le terrorisme, ont rendu un avis globalement positif.

van het terrorisme. Sommige dossiers, zoals de zaak Trabelsi en Tarek Maaroufi, zijn reeds afgesloten. Andere zijn nog lopend.

Op Europees vlak kreeg België recent bezoek van Europese experts teneinde ons wettelijke arsenaal en onze operationele middelen op het vlak van de strijd tegen het terrorisme te evalueren. Deze evaluatie was globaal genomen positief en onderstreept het professionalisme van de verschillende betrokken diensten.

Voor de gegevensbanken van de politionele gegevens hebben wij een ontwerp van KB afgewerkt dat artikel 44 zal uitvoeren van de wet op het politieambt en dat voornamelijk de aard zal bepalen van de informatie die de politiediensten kunnen vergaren in het kader van de opdrachten van gerechtelijke politie. Dit ontwerp van KB zal binnenkort voor advies moeten worden voorgelegd aan de Commissie ter Bescherming van de Private Levenssfeer.

Pour ce qui concerne le retrait de nationalité, cette matière existe déjà dans notre arsenal juridique.

Enfin, l'islamisme radical se propage également par des écrits et par internet. La loi Moureaux réprimant les actes racistes, xénophobes et antisémites reste un instrument majeur pour enrayer cette propagation. Ainsi, j'ai rencontré tous les magistrats de référence auprès des cours d'appel afin de les sensibiliser davantage aux poursuites en cette matière. Je constate que dans certains arrondissements judiciaires, notamment à Anvers, les parquets sont particulièrement actifs dans ce domaine. Pour l'instant, je suis également informée de toute une série d'enquêtes concernant la problématique des sites internet.

J'en viens alors aux questions relatives au renouvellement des organes du culte musulman. Il est exact que certains membres de la communauté musulmane ont introduit un recours en annulation devant la Cour d'arbitrage concernant la loi qui a mis en place la commission chargée de l'organisation des élections générales pour le renouvellement des organes du culte musulman. Ils ont également attaqué devant le Conseil d'Etat l'arrêté ministériel fixant la composition de ladite commission. C'était leur droit de le faire. Il est légitime que des citoyens musulmans puissent contester cette loi et cet arrêté ministériel devant les organes juridictionnels appropriés s'ils estiment que ces instruments législatifs et réglementaires ne sont pas conformes à notre Constitution.

Je vous signale que, depuis lors, énormément de contacts ont déjà été pris avec mon cabinet. Je constate au travers de ceux-ci que d'autres musulmans regrettent ces recours et soulignent, une fois de plus, le manque de dialogue entre l'exécutif des musulmans de Belgique et une partie non négligeable de la communauté musulmane. Certains contestent déjà la validité des décisions prises par les organes du culte musulman d'attaquer ces normes et dénoncent le manque de transparence régnant au sein de ces organes.

Je constate une fois de plus que des tensions sont bel et bien présentes et qu'il est impératif de les aplanir au plus vite en permettant à l'ensemble des membres de la communauté musulmane d'élire démocratiquement leurs représentants. Certains membres de

Un nouvel arrêté royal relatif aux banques de données policières sera soumis sous peu à la Commission de la protection de la vie privée.

Het afnemen van de nationaliteit bestaat al in ons juridisch arsenaal.

Tot slot wordt het radicale islamisme ook via geschriften en via internet verspreid. De wet-Moureaux blijft een essentieel instrument om de verspreiding daarvan in te dijken. Ik had een ontmoeting met alle referentiemagistraten bij de hoven van beroep, met de bedoeling ze het belang van dat soort vervolgingen te doen inzien. Een aantal parketten is op dat vlak erg actief. Ik werd overigens ook op de hoogte gebracht van een aantal onderzoeken met betrekking tot het probleem van de internetsites.

Wat de hernieuwing van de organen van de islamitische eredienst betreft, heeft een aantal leden van de moslimgemeenschap bij het Arbitragehof een beroep tot vernietiging ingediend, met betrekking tot de wet tot oprichting van de commissie belast met de organisatie van de algemene verkiezingen met het oog op de hernieuwing van die organen. Daarnaast vochten ze ook het ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van die commissie aan bij de Raad van State. Dat is hun goed recht.

Nadat die procedures werden aangespannen, werd regelmatig contact opgenomen met mijn

la communauté musulmane s'inquiètent également quant à l'enquête judiciaire actuellement en cours auprès d'un juge d'instruction bruxellois concernant la manière dont l'Exécutif des musulmans de Belgique a géré les différents subsides qui lui ont été accordés par l'Etat. Dès lors que cette enquête est en cours, il ne m'appartient pas, en ma qualité de membre du pouvoir exécutif, d'interférer dans le déroulement de celle-ci.

Conformément à la loi du 20 juillet dernier, la commission chargée du renouvellement des organes du culte musulman est composée de deux magistrats émérites, de deux membres de la communauté musulmane ainsi que d'un expert en questions électorales désignés par le ministre de l'Intérieur.

La commission a été installée en septembre et a donc débuté ses travaux.

Je n'ai reçu aucune autre candidature que celle de MM. Lucien François, ancien magistrat à la Cour d'arbitrage et Raymond Decoux, ancien juge d'instruction pour ce qui concerne les magistrats émérites.

Pour les candidatures des représentants de la communauté musulmane, j'ai, conformément à la loi du 20 juillet, invité à deux reprises l'Exécutif des musulmans de Belgique à me fournir des propositions de candidats. Je n'ai malheureusement reçu aucune proposition.

Ne voulant pas retarder indéfiniment la mise en œuvre de cette commission, j'ai donc décidé de désigner deux personnes qui connaissent particulièrement bien les problèmes de la communauté musulmane. M. Hassan Bousetta est chercheur auprès du FNRS et maître de conférence à l'université de Liège. Il a écrit de nombreuses études ayant trait à la problématique de l'immigration, de la citoyenneté et de l'intégration des populations musulmanes en Europe. Compte tenu de ses connaissances multidisciplinaires et de son activité scientifique reconnue internationalement, j'ai jugé qu'il pouvait apporter à la commission un éclairage important sur la communauté musulmane. Mme Ayse Oz est active depuis plus de dix ans dans les milieux associatifs en Flandre et a de nombreux contacts avec des associations musulmanes en tant qu'accompagnatrice du point d'appui du centre provincial d'intégration de Flandre orientale. Elle connaît bien la problématique du culte musulman car elle a participé de manière active aux premières élections organisées en 1998. Pour ces raisons objectives, j'ai également jugé que Mme Oz pouvait apporter son expérience importante aux travaux de la commission.

La commission s'est déjà réunie à trois reprises. Elle a aussi rédigé un courrier présentant sa composition et ses principales missions à l'attention de l'ensemble des mosquées de Belgique ainsi qu'à l'attention des associations musulmanes. Elle déterminera dans les prochaines semaines les modalités concrètes de l'organisation de ces élections générales et récoltera les noms de ceux et celles qui souhaiteront participer en tant qu'électeurs à ces élections. Cette commission agit et agira en toute indépendance. Elle déterminera elle-même le calendrier précis de ces élections. Il semblerait que des élections puissent avoir lieu avant le printemps 2005.

kabinet. Uit die contacten blijkt dat andere moslims die beroepen betreuren en dat er tussen de moslimexecutieve en een groot deel van de moslimgemeenschap geen dialoog bestaat.

Er bestaan dus wel degelijk spanningen; die moeten worden weggewerkt en alle leden van de moslimgemeenschap moeten de kans krijgen hun vertegenwoordigers via democratische verkiezingen aan te wijzen.

Een aantal leden van de moslimgemeenschap is ongerust over het gerechtelijk onderzoek dat een Brussels onderzoeksrechter voert naar de manier waarop de moslimexecutieve van België de verschillende staatssubsidies heeft beheerd. Het behoort echter niet tot mijn bevoegdheid op dat vlak tussenbeide te komen.

Overeenkomstig de wet van 20 juli jongstleden, bestaat de commissie belast met de hernieuwing van de organen van de islamitische eredienst uit twee ere-magistraten of emeritus magistraten, twee leden van de moslimgemeenschap en een door de minister van Binnenlandse Zaken aangestelde deskundige met een grondige kennis van de kieswetgeving.

De commissie is in september opgericht en van start gegaan.

Voor de emeritus magistraten heb ik de candidaturen van de heren Lucien François, oud-magistraat bij het Arbitragehof en Raymond Decoux, oud-onderzoeksrechter ontvangen.

Voor de vertegenwoordigers van de moslimgemeenschap heb ik geen enkele kandidaatstelling ontvangen.

Omdat ik de oprichting van die commissie niet wilde uitstellen, heb ik twee personen aangeduid

Cette commission bénéficie d'un subside de 300.000€ pour réaliser les opérations électorales qu'elle gèrera en toute autonomie.

J'en arrive à la dernière question que je traite séparément des deux autres. Elle a trait à la problématique du "screening".

Cette problématique sera prochainement débattue au parlement car deux avant-projets de loi ont été soumis au Conseil des ministres ainsi qu'à l'avis de la commission pour la protection de la vie privée. Ils sont actuellement soumis à l'examen de la section de législation du Conseil d'Etat. Ces deux avant-projets donnent une base légale à différents types de "screening" qui sont actuellement réalisés par les services de renseignement et de police. Vous savez, en effet, que sur notre territoire de nombreux citoyens souhaitent accéder à des fonctions sensibles qui font l'objet de vérifications de sécurité.

Les deux initiatives permettent donc d'avoir une base légale pour ces opérations dites de "screening" mais elles mettent également en place un collège composé de trois magistrats chargés de connaître des recours - ce qui n'existait pas auparavant - contre des vérifications de sécurité qui se seraient avérées négatives. Les trois magistrats seront le président de la commission Vie privée, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignement ainsi que le président du Comité permanent de contrôle des services de police.

Monsieur le président, j'ai été un peu longue mais je pense qu'il valait mieux donner toutes les explications utiles.

die met de problemen van de moslimgemeenschap vertrouwd zijn. Dat zijn de heer Hassan Bousetta, onderzoeker bij het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek en lector aan de Universiteit van Luik en mevrouw Oz, die al meer dan tien jaar actief is in het verenigingsleven in Vlaanderen en begeleidster is bij het steunpunt van het Provinciaal Integratiecentrum van Oost-Vlaanderen.

De commissie heeft al drie keer vergaderd; zij heeft haar samenstelling en haar voornaamste taken in verband met de moskeeën in België en de islamitische verenigingen voorgesteld. Zij zal de concrete werkwijze voor het organiseren van de verkiezingen bepalen en de namen van de personen die er als kiezers aan willen deelnemen verzamelen. Zij handelt nu en in de toekomst volledig onafhankelijk en bepaalt het tijdschema van de verkiezingen die nog voor de lente van 2005 zouden kunnen plaatsvinden.

Die commissie krijgt een subsidie van 300.000 euro voor die verkiezingsactiviteiten en beheert die subsidie volledig autonoom.

De screening-problematiek wordt binnenkort in het Parlement behandeld. Er werden twee voorontwerpen van wet voorgelegd aan de Ministerraad en aan de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer om hierover advies uit te brengen. Die teksten, die een wettelijke grondslag bieden voor verschillende soorten van screening, worden momenteel onderzocht door de afdeling wetgeving van de Raad van State.

Die teksten voorzien eveneens in de oprichting van een college samengesteld uit drie magistraten – de voorzitters van de Commissie voor de bescherming van de

persoonlijke levenssfeer, van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten en van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten – die het beroep tegen veiligheidsonderzoeken met een negatieve uitkomst moeten behandelen.

De **voorzitter**: Collega's, ik geef graag het woord aan de verschillende vraagstellers voor hun repliek. Ik zeg er wel bij dat het nu bijna twintig na twaalf is. Ik vermoed dat wij de vragen voor minister Dupont pas om 14.00 uur zullen kunnen behandelen. We kunnen om een aantal praktische redenen niet na 12.30 uur vergaderen. Ik zou hierbij de vraagstellers voor minister Dupont graag bevrijden. Libérer.

Mijnheer De Man, ik geef u het woord voor uw repliek.

12.12 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik heb het alleen over de bestrijding van het terrorisme. De antwoorden van de minister komen eigenlijk neer op een herhalen van wat al een hele tijd geleden in het nationaal veiligheidsplan is neergeschreven. We hebben dat nog eens mogen meemaken toen de show in Raversijde werd opgevoerd, de megaministerraad van eind maart. Voor het overige hoor ik eigenlijk weinig nieuws. Ik stel een beetje tot mijn verbijstering vast dat de zaken niet eens worden versneld. Als ik de timing hoor van de regering blijkt dat een en ander zal worden geïmplementeerd in 2005 en zelfs in 2006.

Mijn tweede opmerking komt erop neer dat de voorstellen van de heer Dewael, een VLD-minister, blijkbaar gewoonweg zijn afgevoerd. Ik heb hier geen woord gehoord over diverse van zijn voorstellen, dus mevrouw Onkelinx heeft beslist dat daaraan geen gehoor moet worden gegeven. Dat hadden we eigenlijk wel verwacht.

Ik betreur dat men tot nader order niet optreedt tegen de zenders. Dat is een verhaal dat al vanaf 1994 in dit Parlement wordt aangekaart. Men heeft tot nu toe blijkbaar niets tegen de internetsites gedaan. De eerste fundamentalistische moskee moet nog worden gesloten. De eerste integristische imam moet nog uit het land worden gezet. Wat mij betreft is het antwoord in elk geval volstrekt onvoldoende.

12.13 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, de minister heeft een vrij kunstmatig onderscheid gemaakt tussen de beide dossiers. Het dossier van de moslimexecutieve heeft natuurlijk wel een link met wat er is gebeurd in Nederland. Naar aanleiding van de moord zijn er uitdrukkelijke vragen - ik lees in de pers dat dit gebeurde vanuit verschillende hoeken - gesteld aan het Executief om zich te distantiëren van het moslimterrorisme en van dit soort praktijken. Dit is niet gebeurd. Voor de genoemde sp.a-senator, mevrouw Bousakla, was dit in elk geval de reden om het ondemocratische en fundamentalistische karakter van het Executief aan te klagen. Het was voor haar in elk geval de druppel die de emmer deed overlopen.

Het is volstrekt verkeerd om een kunstmatig onderscheid te maken tussen, enerzijds, het extremisme, het fundamentalisme en het radicalisme bij de islam en, anderzijds, het terrorisme. Men doet alsof dit twee aparte zaken zijn, maar het is precies in die fundamentalistische moskeeën dat een en ander wordt goedgepraat

12.12 Filip De Man (VLAAMS BLOK): La ministre ne nous apprend rien de neuf. L'on ne peut pas dire non plus qu'elle réagisse rapidement, puisque les mesures proposées ne seront mises en œuvre qu'en 2005 ou en 2006. Quant aux propositions de M. Dewael, elles semblent avoir été écartées. Nous regrettons que l'on ne réagisse pas plus efficacement et plus rapidement à ces situations intolérables.

12.13 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): La ministre établit une distinction artificielle entre les deux dossiers. Un appel, auquel il n'a pas été répondu, a en effet été lancé expressément à l'exécutif pour qu'il se distancie clairement du terrorisme musulman. La ministre omet également de parler de l'absence de néerlandophones et de femmes au sein de l'exécutif et des activités politiques de ses membres. Cette attitude risque de coûter cher au PS.

en dat terroristen werden opgeroepen om te gaan vechten in Afghanistan. Het is hier dat de basis wordt gelegd voor de jihad. Het is volkomen verkeerd om die zaken los van mekaar te zien en de terroristische cellen pas te gaan bestrijden op het moment dat ze daadwerkelijk zijn gevormd en niet wanneer er wordt opgeroepen om zich met dat soort zaken in te laten.

Wat het Executief betreft, stel ik vast dat de minister helemaal niet ingaat op de bekommernissen die terecht zijn opgeworpen vanuit kritische hoek. Ik denk bijvoorbeeld aan de bekommernis dat de "Vlamingen" helemaal niet aanwezig zijn en dat er geen vrouwen zijn. Het zou toch evident moeten zijn dat deze minister van Justitie daaraan enige aandacht zou besteden. Zelfs dat blijkt niet het geval. Overal wil men tegenwoordig quota, maar daar mag dat blijkbaar niet ter sprake komen.

Ik heb helemaal geen antwoord gekregen op mijn vraag over de expliciete vermenging van politiek met die vertegenwoordigers van de islam. Mevrouw Bousakla heeft uitdrukkelijk gezegd dat de meeste leden bij de parlementsverkiezingen op Franstalige lijsten stonden. De minister vindt het niet nodig om dat te weerleggen of om daarop te antwoorden. Ik kan hieruit begrijpen dat de minister erkent dat inderdaad zeer veel, zonet de meeste leden van het Executief politiek actief zijn. U vindt het oorbaar dat partijen volop uitpakken met religieuze vertegenwoordigers, mensen die een vertegenwoordigende functie hebben voor de islam en tegelijkertijd ook actief zijn in de politiek. Dit is toch wel zeer verregaand. Mevrouw de minister, u bent volop bezig met de politisering van de islam en de islamisering van de politiek. Er komt een dag dat deze manoeuvres, mevrouw de minister, deze vermenging van politiek en islam u en de PS in het bijzonder zeer zuur zullen opbreken.

12.14 Zoé Genot (ECOLO): Madame la ministre, je vais rester dans le champ de ma question. Je pensais avoir lu une réaction de votre part lors du dépôt des recours en annulation, selon laquelle les recours ne seraient de toute façon pas traités avant les élections. Je prends note qu'il n'y a aucune réaction de ce genre dans la réponse que vous avez développée aujourd'hui.

Je voudrais revenir sur une autre de mes questions: quand je vous demandais le nombre de candidatures pour la catégorie des représentants de la communauté musulmane, je ne crois pas avoir entendu de réponse.

12.15 Laurette Onkelinx, ministre: Il n'y a pas de candidats et aucun appel n'est prévu.

12.16 Zoé Genot (ECOLO): Pour la première partie, les membres magistrats, vous aviez dit qu'il n'y avait pas d'autre candidature.

12.17 Laurette Onkelinx, ministre: (...)

12.18 Zoé Genot (ECOLO): Je reconnais pleinement la compétence et la valeur des membres choisis. La difficulté réside dans le titre

12.14 Zoé Genot (ECOLO): U heeft gereageerd bij de indiening van de beroepen tot nietigverklaring en verklaarde toen dat die niet voor de verkiezingen zouden worden behandeld. In uw antwoord van vandaag ontbreekt elke reactie van die aard.

Ik vroeg u ook naar het aantal candidaturen voor de categorie van de vertegenwoordigers van de moslimgemeenschap.

12.15 Minister Laurette Onkelinx: Er zijn geen kandidaten en er is geen enkele oproep gepland.

12.18 Zoé Genot (ECOLO): Ik erken de deskundigheid en de

choisi, celui de "représentant de la communauté musulmane". Or, un représentant doit toujours avoir une base à représenter et c'est un critère très difficile à respecter.

Vu les défis importants et intéressants, il est important que cette commission travaille correctement. Vu les conditions dans lesquelles le débat s'est déroulé, elle va connaître beaucoup de difficultés et va rencontrer beaucoup de réticences dans le milieu. J'espère qu'elle pourra accomplir rapidement son travail face aux défis importants dans de multiples matières. Un Exécutif non fragilisé et non remis en question par les instances exécutives du pays pourra avancer de manière plus sereine.

waarde van de gekozen leden. De moeilijkheid schuilt in de benaming "vertegenwoordiger van de moslimgemeenschap". Een vertegenwoordiger moet een achterban hebben die hij kan vertegenwoordigen!

Gelet op de uitdagingen, is het belangrijk dat die commissie op een correcte manier functioneert. In de huidige omstandigheden zal zij met tal van moeilijkheden en terughoudendheid in het milieu worden geconfronteerd. Ik hoop dat zij haar werk snel zal kunnen afronden. Een executieve die niet verzwakt is en niet ter discussie staat, zal op een serenere manier kunnen werken en vooruitgang boeken.

12.19 Claude Marinower (VLD): Mijnheer de voorzitter, ik zit met een probleem. Regelmatig, wanneer vragen worden gesteld over dit onderwerp, gaan de antwoorden in de zin van maximale prioriteit die wordt gegeven. "Men heeft mij verzekerd dat men hieraan maximale prioriteit geeft", en men verwijst ook het College van procureurs-generaal. Het probleem, mevrouw de minister, is dat van die maximale prioriteit op het terrein zelf qua resultaten bijzonder weinig gezien wordt.

Ik heb het nu niet over de terroristische daden, ik heb het over de oproepen, over racisme dat verspreid wordt, over bedreigingen die verspreid worden.

Op dat vlak is er voor het overige, behalve één dossier van een paar maanden geleden waarin men in Brussel een verwijzing naar de correctionele rechtbank heeft, een bijzonder mager resultaat. U geeft dat trouwens ook aan in uw antwoord. In se hoeft dat niet te verontrusten tenzij men weet dat de verspreiding van die racistische en bedreigende oproepen blijven voortgaan. Dan is het wel verontrustend als antwoord.

Ten overstaan van de heer Massin wil ik opmerken dat er tenminste wat mij betreft geen amalgaam gemaakt wordt. Er wordt zeer duidelijk een onderscheid gemaakt. Ik citeer uit een interview in "Le Soir" van Paul Scheffer, de politieke chroniqueur bij het "NRC Handelsblad" die zich op dat vlak toch verdienstelijk heeft gemaakt met een heleboel publicaties. Hij zegt daar: "Notre tradition de tolérance a tourné à l'indifférence. Il ne s'agit pas de parler de culpabilité collective mais de responsabilité". Het gaat dus inderdaad om het verantwoordelijk maken van bepaalde mensen in een bepaalde gemeenschap. Ik citeer verder uit "Le Soir": "Comment rémédier à cette situation? Nous nous sommes adressés nombreux à l'administration d'Amsterdam pour demander que soit pris en compte le problème du radicalisme dans les milieux issus de l'islam". Het is juist dat er ook in andere godsdiensten sprake is van radicalisme en van fundamentalisme, alleen uit dit zich nooit in bedreigingen van de aard zoals die zich hier

12.19 Claude Marinower (VLD): La ministre déclare que ce problème bénéficie de la plus haute priorité, mais cela ne se remarque nullement sur le terrain. Entre-temps, les menaces se multiplient et le racisme prolifère. C'est la responsabilité de membres d'une communauté déterminée qui est fondamentalement en cause ici.

voordoën. Men moet de zaken toch erkennen zoals ze zijn. Men moet een kat een kat noemen in deze en de bedreigingen die geuit worden komen, of u het nu wil of niet – en dat moeten we allen samen vaststellen, vanuit één bepaalde hoek.

12.20 Eric Massin (PS): En France, les menaces que profèrent les comités anti-avortement à l'égard des médecins proviennent aussi de l'Eglise catholique.

12.20 Eric Massin (PS): De bedreigingen die de antiabortuscomités in Frankrijk tegen artsen uiten, gaan ook uit van de katholieke kerk.

12.21 Claude Marinower (VLD): Sta me toe me te beperken tot hetgeen hier gebeurt en de bedreigingen waarover we de beide ministers hebben ondervraagd.

12.22 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb een procedureel probleem. De minister van Justitie heeft geantwoord op de interpellatie die ik niet heb gehouden.

12.22 Tony Van Parys (CD&V): Un problème de procédure se pose. La ministre a en effet répondu à une interpellation que le Règlement m'a empêché de développer.

Ik had een interpellatieverzoek ingediend. Op basis van het Reglement werd me geweigerd de interpellatie te houden. De minister heeft echter geantwoord op de interpellatie die ik niet heb gehouden. Dit bewijst eens te meer dat we in de knoei zitten met onze procedures.

De **voorzitter:** Dat is correct, mijnheer Van Parys. Men kan de minister echter moeilijk verwijten te antwoorden...

12.23 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik verwijt de minister niet dat ze geantwoord heeft.

12.23 Tony Van Parys (CD&V): Je propose de garder cette interpellation sur l'exécutif musulman et le terrorisme musulman pour la semaine prochaine et de me limiter aujourd'hui à ma question.

Ik wil er alleen op wijzen dat men op die manier moeilijk een zinvol debat kan voeren. Ik stel voor dat ik de interpellatie volgende week hou en inga op de elementen tot het Executief van de moslims en het terrorisme en me beperk tot de vraag die ik had gesteld. Dat is mijn reactie op hetgeen de minister heeft geantwoord.

12.24 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur Van Parys, j'ai répondu sur l'ensemble. Les éléments que vous n'avez pas soulevés l'ont été par d'autres.

12.18 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer Van Parys, de zaken waarover u niet gesproken hebt, werden door anderen te berde gebracht.

12.25 Tony Van Parys (CD&V): Het zal waarschijnlijk moeilijk zijn om mekaar te begrijpen, maar uw antwoord was een antwoord op een interpellatieverzoek dat ik heb ingediend. Al uw eerste antwoorden zijn letterlijk een antwoord op de vragen die ik toen heb gesteld in verband met de contacten met Nederland en Europa.

De **voorzitter:** Als in dit huis de zaken snel moeten gaan en men vragen stelt, kan ik mij voorstellen dat men zich voorbereidt op basis van de tekst van het interpellatieverzoek zoals ingediend. Is er geen interpellatieverzoek?

12.26 Tony Van Parys (CD&V): Ik kom daar volgende week op terug. Ik zal die interpellatie houden en dan ingaan op de elementen met betrekking tot het terrorisme en het Executief van de moslims van België.

12.26 Tony Van Parys (CD&V): M. Massin a raison de préciser que le terrorisme et l'extrémisme musulman sont deux choses différentes. La ministre de la

Ik wil als volgt reageren op het antwoord van de minister. Ik meen dat de heer Massin volkomen gelijk heeft wanneer hij het onderscheid maakt tussen, enerzijds, het terrorisme en, anderzijds, het moslimextremisme en de reactie die men daarop moet geven. Dit is precies het probleem dat bestaat uit hoofde van de politiek van de minister van Justitie, met name dat zij een hele reeks maatregelen voorstelt en opsomt met betrekking tot het terrorisme - ik kom daar volgende week op terug -, maar dat men nooit een enkele concrete maatregel voorstelt in het kader van de activiteiten van het moslimextremisme. Ik wil nog even herhalen wat het Comité I in 2001 heeft gezegd en waarin tot op dit ogenblik de Belgische regering nog geen enkel initiatief heeft genomen. Het gaat over de infiltratie in de representatieve organen. Het gaat over de moskeeën waar die radicale taal wordt gesproken. Het gaat over de geschriften en documenten die worden verspreid en die volkomen tegengesteld zijn aan de democratische opvattingen die in dit land leven.

Mijn concrete vraag is: welke initiatieven zijn sinds het moment dat de Belgische regering daarvan op de hoogte werd gesteld, genomen? Tot op dit ogenblik heb ik er geen enkel gehoord. Er zijn een aantal initiatieven geweest die Dewael gisteren publiek heeft gemaakt en die in een nota van 2002 stonden, maar die ook niet concreet zijn uitgevoerd, hetzij wegens de laattijdigheid of het gebrek aan diligentie van de minister van Binnenlandse Zaken, hetzij door de onenigheid die bestaat binnen de regering.

Ik wil er trouwens op wijzen dat ik ook problemen heb - ik zal ook daarop volgende week terugkomen - met de nota's die de Veiligheid van de Staat verspreidt, niet met de nota's zelf, maar met het gevolg dat men eraan geeft. Men zegt dat er voor de screening een wettelijke basis nodig is en dat er wetsontwerpen in het Parlement zullen komen die de wettelijke basis zullen leggen.

Er is echter een ander aspect aan de informatie die de Veiligheid van de Staat aan de minister van Justitie geeft, namelijk het element van de openbare veiligheid. Als naar aanleiding van een screening, of naar aanleiding van een analyse van informatie van de Veiligheid van de Staat blijkt dat er initiatieven genomen moeten worden in het kader van de openbare veiligheid, dan primeert dit en dan moet men niet zeggen dat men eerst de wettelijke basis zal zoeken om te kunnen reageren. Als men niet reageert op risico's voor de openbare veiligheid, dan is er een probleem van openbare veiligheid. Volgens mij blijkt dit zeer uitvoerig uit de verschillende documenten die u kent en die in verschillende rapporten van het Comité I en de Veiligheid van de Staat terug te vinden zijn.

Ten slotte wil ik erop wijzen dat in het antwoord van de minister met geen woord wordt gesproken over de snel-Belg-wet. De minister van Justitie gaat klaarblijkelijk nog altijd niet akkoord met de absolute noodzakelijkheid om de snel-Belg-wet te wijzigen. Zelfs de voorzitter van de sp.a stelde gisteren uitdrukkelijk een wijziging voor. Dit betekent dus dat men zelfs daar heeft ingezien dat dit een absoluut noodzakelijk instrument is om een aantal wantoestanden te voorkomen en te remediëren. De vaststelling is zeer duidelijk. Men zwijgt erover in alle talen. Dit betekent dus dat het niet zal gebeuren, vermits de minister van Justitie daaromtrent geen enkel initiatief aankondigt.

Justice propose des mesures concernant le terrorisme mais aucune mesure concrète pour lutter contre l'extrémisme musulman. En 2001, le rapport du Comité R avait pourtant établi que des éléments extrémistes infiltraient les organes représentatifs musulmans, que des propos radicaux sont exprimés dans les mosquées et que des documents allant à l'encontre de nos valeurs démocratiques y sont diffusés. Aucune initiative n'a été prise à ce jour pour lutter contre ces agissements.

Des problèmes se posent également en ce qui concerne les notes émanant de la Sûreté de l'Etat et auxquelles il n'est pas donné suite. Lorsqu'une enquête de sécurité démontre que des mesures doivent être prises pour garantir la sécurité publique, celle-ci doit être la priorité numéro un et il ne faut pas attendre que des initiatives légales soient prises pour légitimer l'action.

La ministre ne dit mot de la loi de naturalisation rapide. Elle ne réalise visiblement pas qu'une modification de cette loi s'impose. Même le sp.a a reconnu que cette loi devait impérativement être modifiée.

12.27 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, j'ai oublié de préciser au sujet du gel des avoirs que le projet est en préparation au SPF avec obligation de transmission pour août 2005. Le projet sera déposé au parlement de manière à respecter le délai.

12.27 Minister **Laurette Onkelinx**: Het ontwerp betreffende de bevrozing van vermogensbestanddelen is in de maak; het moet uiterlijk in augustus 2005 worden overgelegd. Het ontwerp zal binnen de gestelde termijn in het Parlement worden ingediend.

12.28 Eric Massin (PS): Je vous remercie de le préciser: j'allais y revenir de toute façon puisque je n'avais pas eu de réponse à la troisième question de mon intervention. Il n'est pas inutile de le rappeler, surtout après l'intervention de M. Marinower, que tous les extrémismes sont moralement condamnables. Cependant, et c'était le sens de mon intervention, il ne faut pas stigmatiser une communauté. S'il est vrai que nous avons connu en Belgique une menace de terrorisme par des extrémistes appartenant à une communauté religieuse et qui a donné lieu à une condamnation, il ne faut pas en déduire que nous pourrions être à l'abri d'autres formes d'extrémisme, de quelque nature que ce soit.

12.28 **Eric Massin (PS)**: Men mag geen hele gemeenschap schandmerken. Extremisten uit een bepaalde religieuze gemeenschap hebben inderdaad bedreigingen geuit, maar daarom zijn we nog niet veilig voor andere vormen van extremisme.

Extremisme is moreel verwerpelijk. Voorzichtigheid is evenwel geboden. Een fundamentalist is niet noodzakelijk een terrorist.

Nous sommes dans une société tolérante mais l'extrémisme est moralement condamnable. Sur le plan des actions terroristes, on apporte des réponses, des condamnations interviennent, des lois sont créées. Sur le plan de la prévention, il faut se montrer malgré tout prudent. Il faut faire attention. En effet, je le rappelle, tout fondamentaliste n'est pas nécessairement un terroriste, n'est pas nécessairement un radical. Des fondamentalistes ont une vision de leur religion en s'en tenant au Coran. Ils sont malgré tout traités de fondamentalistes. Ce n'est pas pour autant qu'ils sont dévoyés, qu'ils vont aller se battre en Afghanistan ou ailleurs et entrer dans le cadre d'une guerre des religions. Il faut donc être prudent.

We moeten maatregelen nemen zonder iedereen over dezelfde kam te scheren. Er moet een wetgeving komen die garanties biedt om te voorkomen dat we afglijden naar een totalitaire staat, afhankelijk van wie er aan de macht is.

Il est vrai aussi qu'il faut prendre sans doute certaines mesures sans tomber dans l'amalgame ou dans le terrorisme d'État. En effet, une législation est indispensable pour donner des garanties afin de ne pas virer à l'un ou l'autre moment vers un État totalitaire selon ceux qui seraient au pouvoir. Il est cependant nécessaire de lutter contre ceux qui pourraient fomenter des actes terroristes. Mme la vice-première ministre a bien fait de nous rappeler cette condamnation intervenue au niveau de la Belgique.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: De nog niet gestelde vragen worden overgeheveld naar de volgende vergadering.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.40 uur.
La réunion publique de commission est levée à 12.40 heures.*